

## 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

### 商業及動產登記局

#### CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2009年05月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Maio de 2009**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳炳財個人企業主

葡文 português : NG PENG CHOI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園 1 1 座永佳閣 1 8 樓 G

登記編號 N.º do registo: 21462 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 甄其贊個人企業主

葡文 português : IAN KEI CHAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路福榮樓 4 樓 H

登記編號 N.º do registo: 21463 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧偉安個人企業主

葡文 português : TANG WAI ON E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街 5 號好景大廈 7 / E

登記編號 N.º do registo: 21464 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恒泰貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HANG TOI

自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 3 A A — 3 B B 地下

登記編號 N.º do registo: 21465 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 朱悅儒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 7 7 9 — D 號中裕花園 8 樓 F 座

登記編號 N.º do registo: 21466 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周美煥

自然人住所 domicílio : 澳門高士德馬路蓮莖巷 2 7 號地下

登記編號 N.º do registo: 21467 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李健全

自然人住所 domicílio : 澳門菜園路 5 1 4 號美蓮大廈第 2 座 1 5 樓 F

登記編號 N.º do registo: 21468 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陸靜光  
自然人住所 domicílio : 澳門下環下環小市永信大廈 3 6 號地下 A  
登記編號 N° do registo: 21469 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 邱鼎傑  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏建大廈第 1 座 6 B  
登記編號 N° do registo: 21470 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉旭照個人企業主  
葡文 português : LAO IOK CHIU E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路 2 4 號愉景花園 1 1 / C  
登記編號 N° do registo: 21471 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳秀珍個人企業主  
葡文 português : NG SAO CHAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 4 6 號利嘉閣 4 樓 L 室 Avenida Horta e Costa, n° 46, Lei Ka Kok,  
4° andar-L, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21472 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔡大偉個人企業主  
葡文 português : CHOI TAI WAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門柏林街星海豪庭紅星閣 7 樓 M  
登記編號 N° do registo: 21473 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黎錫光  
葡文 português : LAI SEK KUONG  
自然人住所 domicílio : 澳門鮮魚里聯勝大廈 2 樓 G  
登記編號 N° do registo: 21474 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 徐國成個人企業主  
葡文 português : CHOI KUOK SENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥第 4 座 1 5 樓 A J 座  
登記編號 N° do registo: 21475 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔡國強個人企業主  
葡文 português : CHOI KUOK KEONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街 2 4 0 號金海山花園第 1 0 座 1 2 樓 G 室  
登記編號 N° do registo: 21476 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱漢文個人企業主  
葡文 português : CHU HON MAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基船澳街 2 3 8 號綠楊花園利和閣 2 5 樓 X  
登記編號 N° do registo: 21477 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃佐軍  
葡文 português : WONG CHO KWAN  
英文 inglês : WONG CHO KWAN  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基運順新邨D座6樓A V室  
登記編號 N.º do registo: 21478 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 張潤文個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣斜路9號新益花園2座12樓F室  
登記編號 N.º do registo: 21479 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 趙章旺個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門卑度路街1—3號興泰大廈2樓B座  
登記編號 N.º do registo: 21480 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉志偉(A)個人企業主  
葡文 português : LAO CHI WAI (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地124號運順新邨B座15樓P  
登記編號 N.º do registo: 21481 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁國賢個人企業主  
葡文 português : LEONG KOC IN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路福海花園福星閣4樓A I  
登記編號 N.º do registo: 21482 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 趙源順  
葡文 português : CHIO UN SON  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路紅桃苑22樓K  
登記編號 N.º do registo: 21483 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洪質元個人企業主  
葡文 português : HONG CHAT UN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街建華大廈第6座5D  
登記編號 N.º do registo: 21484 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 容偉略個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門羅約翰神父街21號夏氏大廈2/B  
登記編號 N.º do registo: 21485 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葉玉金  
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街167裕華大廈第2座5樓D  
登記編號 N.º do registo: 21486 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李慧珊  
葡文 português : LI WAI SHAN  
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街百老匯中心第 1 座 1 2 樓 D  
登記編號 N° do registo: 21487 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃天恩個人企業主  
葡文 português : WONG TIN IAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門李寶椿街台山新城市金來閣 1 7 座 1 9 樓 H  
登記編號 N° do registo: 21488 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 遙控模型  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 號利盈大廈 1 8 樓 G  
登記編號 N° do registo: 21489 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 程思遠個人企業主  
葡文 português : CHING SI IUN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第五街紅桃苑 1 4 2 號 2 2 樓 I 座 Rua Cinco dos Jardins do Oceano,  
n° 142, Edifício Hong Tou Un, 22° andar I, Taipa, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21490 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 佘青山  
葡文 português : SE CHENG SAN  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 6 樓 A U  
登記編號 N° do registo: 21491 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周漢華個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢泉碧花園第 2 期 1 1 樓 E 座  
登記編號 N° do registo: 21492 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 符名勇個人企業主  
葡文 português : FU MING YUNG E.I.  
英文 inglês : FU MING YUNG  
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 1 1 樓 0 4 室  
登記編號 N° do registo: 21493 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁向陽個人企業主  
葡文 português : LEUNG HEUNG YEUNG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門廣州街 8 6 號 G 怡景閣地下 D  
登記編號 N° do registo: 21494 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔡健個人企業主

葡文 português : CHOI KIN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路5 6 8號中富大廈6樓A座  
登記編號 N.º do registo: 21495 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : YVES ETIENNE SONOLET  
自然人住所 domicílio : Rua de Francisco Xavier Pereira, 55, Edifício Fong Yee, 1.º andar C, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21496 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻業地產代理  
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園第1 2座1 8樓G  
登記編號 N.º do registo: 21497 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李世豪個人企業主  
葡文 português : LEI SAI HOU E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門官印局街1號豐明大廈3樓D座  
登記編號 N.º do registo: 21498 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃美玲 (A) 個人企業主  
葡文 português : WONG MEI LENG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門白鴿巢洞穴街金馬花園第1座3 / A  
登記編號 N.º do registo: 21499 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 庄添海個人企業主  
葡文 português : CHONG TIM HOI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門聚龍街非景臺1 2樓C座  
登記編號 N.º do registo: 21500 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : ODANI HITOSHI E.I.  
自然人住所 domicílio : 日本川崎市中原區今井上町7-15-408  
登記編號 N.º do registo: 21501 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 霍偉雄個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士馬路八達新村瑞祥樓1 5樓R室  
登記編號 N.º do registo: 21502 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王國永  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣康泰樓6號4樓B  
登記編號 N.º do registo: 21503 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁萬良個人企業主  
 自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地運順新村 B 座 2 2 樓 U 室  
 登記編號 N° do registo: 21504 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 周頌彥  
 葡文 português : CHAU CHING YIN  
 自然人住所 domicílio : 澳門海名居第 3 座 2 8 樓 P 座  
 登記編號 N° do registo: 21505 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 林惠紅個人企業主  
 葡文 português : LAM WAI HUNG E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門順景廣場 9 8 號灣景園第 2 座 2 / M  
 登記編號 N° do registo: 21506 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 徐少華個人企業主  
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永福街 1 一 7 號美潔工業中心地下 C 座  
 登記編號 N° do registo: 21507 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 吳永光  
 自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 3 1 號華輝閣 1 樓 H 座  
 登記編號 N° do registo: 21508 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盧啓峯個人企業主  
 葡文 português : LO KAI FUNG E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 1 1 4 號衛強大廈 4 A  
 登記編號 N° do registo: 21509 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陳贊仙個人企業主  
 葡文 português : CHEN ZANXIAN E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居 3 座 3 樓 M  
 登記編號 N° do registo: 21510 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維恩克科技(香港)有限公司(澳門離岸商業服務)  
 英文 inglês : WINCA TECH (HONG KONG) CO., LIMITED (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE)  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 3 樓 1 3 0 2 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20695 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華成電機有限公司—澳門離岸商業服務

葡文 português : DELTA SUCCESS ELÉCTRICA COMPANHIA LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU  
 英文 inglês : DELTA SUCCESS ELECTRIC COMPANY LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16067 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 歐美億建築工程（澳門）有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO AO MEI IEK (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : AO MEI IEK CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門噶地利亞街 1 8 號 E 永南大廈地下舖 Rua de Corte Real, n.º 18E, Edifício Ving Nam, r/c, Loja, em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33301 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新澳培訓服務股份有限公司  
 葡文 português : NEW MACAU SERVIÇOS DE FORMAÇÃO, S.A.  
 英文 inglês : NEW MACAU TRAINING SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Jardim Brilhantismo, 9.º andar J-K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33302 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天域高企業有限公司  
 葡文 português : RICO MACAO LDA.  
 英文 inglês : RICO ENTERPRISE MACAO LTD.  
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 5 號一定好商業中心地下 H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33303 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全榮娛樂演出亞洲太平洋有限公司  
 葡文 português : ZEN-A PACIFIC ASIA ENTERTENIMENTO COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : ZEN-A PACIFIC ASIA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 2 3 9 號花城大廈 2 5 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33304 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : DSLAW, LIMITADA  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 405, China Law Building, 27.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33305 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 得力確（澳門）有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE TAK LEK KOK (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : TECHNICON (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 1 1 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33306 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯創電子科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : MACAU UNIDOS CRIAÇÃO TECNOLOGIA ELECTRÓNICA LDA.  
 英文 inglês : MACAU UNITED CREATION ELECTRICAL AND TECHNOLOGICAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門工業街利盛閣 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33307 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皓華電子工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRONICA HOU VA LIMITADA  
 英文 inglês : HOU VA ELECTRONIC ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 6 樓 X 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33308 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 冠宏國際有限公司  
 葡文 português : GRANDE COROA INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : GRAND CROWN INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M—N 座 Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar M-N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33309 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 供應大王商用物資供應有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FORNECEDORES DE MATERIAIS DE COMERCIO UNITY SUPPLIES LDA.  
 英文 inglês : UNITY SUPPLIES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 號 B 至 1 號 D 地下金冠閣  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33310 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順佳建築有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街運順新村 E 座 1 7 樓 B W  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33311 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百特建設及工程顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTORIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO BAXTER LDA.  
 英文 inglês : BAXTER ENGINEERING AND CONSTRUCTION CONSULTANT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 6 0 — 2 0 6 號光輝商業中心 D 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33312 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 擴思有限公司  
葡文 português : COMS LDA.  
英文 inglês : COMS LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街 1 2 4 號國際中心 8 幢 1 0 樓 C  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33313 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞洲礦業金屬有限公司  
葡文 português : ASIA MINERAÇÃO E METAL LIMITADA  
英文 inglês : ASIA MINING METALS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新邨發達商場 B P 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33314 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 青年汽車租賃有限公司  
葡文 português : JIT ALUGUER DE AUTOMÓVEIS, LIMITADA  
英文 inglês : JIT RENT CAR LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街澳門金融中心 8 樓 I 及 J 座 Rua de Pequim, Edifício Macau Finance Centre, 8.º andar I e J, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33315 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿宇建築裝修有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO CHON U, LIMITADA  
英文 inglês : CHON U CONSTRUCTION & DECORATION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 9 樓 A — 0 5 座 Avenida Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Chong Fok Commercial Centre, 9.º andar A-05, em Macau  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33316 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍珠珠寶有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街 1 7 4 號地下 C H 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33317 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳莎貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會顯濠軒 1 6 座 1 9 樓 B 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33318 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 怡潔有限公司  
葡文 português : E-CLEANING COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : E-CLEANING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 號泉福工業大廈 1 3 樓 G 座

資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33319 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百匯投資物流有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E LOGÍSTICA PAK HUI LIMITADA  
英文 inglês : PAK HUI LOGISTIC & INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門火船頭街 1 4 號內港粵通大廈地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 33320 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藍鑽石娛樂管理代理有限公司  
葡文 português : BLUE DIAMOND AGENCIA DE ADMINISTRAÇÃO DE DIVERSÃO LIMITADA  
英文 inglês : BLUE DIAMOND ENTERTAINMENT MANAGEMENT AGENCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 J 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 33321 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 友誠廣告會展工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE PUBLICIDADE E DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES AMIGO FIEL,  
LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心 8 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33322 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環建投資有限公司  
葡文 português : ECO SUPPLIES INVESTIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : ECO SUPPLIES INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 / 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 J 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33323 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅潔清潔滅蟲有限公司  
葡文 português : NGA JIE LIMPEZA SERVIÇOS DE ANTIPARASITAS LDA.  
英文 inglês : E & M CLEANING AND PEST-CONTROL SERVICES CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門石街永寶大廈 4 7 號 A 地舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33324 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 協基建築工程裝修有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路 3 2 號國際花園 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33325 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛華龍投資管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO SHENG HUA LONG LDA.  
英文 inglês : SHENG HUA LONG INVESTMENT MANAGEMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門水手東街1號瓊發大廈A舖  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33326 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中華億佰投資顧問有限公司  
葡文 português : CHINA YIBAI INVESTIMENTO CONSULTADORIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : CHINA YIBAI INVESTMENT CONSULTING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街16號新世界花園16樓F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33327 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彼岸科技有限公司  
葡文 português : BIAN CIÊNCIA E TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : BIAN SCIENCE & TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街16號新世界花園16樓F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33328 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈澳物業代理投資有限公司  
葡文 português : IENG OU AGÊNCIA IMOBILIÁRIA E INVESTIMENTO LDA.  
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街滙景花園第1座地下A V及A W舖  
資本 capital : MOP\$90.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33329 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利富德投資集團(澳門)有限公司  
法人住所 sede : 澳門麻子街25號地下  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33330 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星彩婚禮有限公司  
葡文 português : CENTRO PLANEAMENTO DE CASAMENTO LDA.  
英文 inglês : CENTRO WEDDING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門米糙巷5號佳富商業中心4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33331 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 香港置地(壹號湖畔)商場物業管理有限公司  
葡文 português : HONGKONG LAND (ONE CENTRAL) ADMINISTRAÇÃO DE ESPAÇOS COMERCIAIS, LIMITADA  
英文 inglês : HONGKONG LAND (ONE CENTRAL) RETAIL PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13.º andar B7, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33332 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 啓星（澳門）一人有限公司  
 葡文 português : TOPSAT DE MACAU, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : TOPSAT (MACAO) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33333 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新長利有限公司  
 葡文 português : SAN CHEONG LEI LIMITADA  
 英文 inglês : SAN CHEONG LEI LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永樂圍 1 0 — 1 6 號中福花園 1 5 樓 A 座 Beco da Alegria, n°s 10-16,  
 Edifício Chong Fok Garden, 15° andar A, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33334 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S & K 空調電業工程有限公司  
 葡文 português : S & K ENGENHARIA ELÉCTRICA E INSTALAÇÃO DE AR-CONDICIONADO, LIMITADA  
 英文 inglês : S & K ELECTRICAL ENGINEERING AND AIR-CONDITIONING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 1 樓 M 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33335 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安速（澳門）企業一人有限公司  
 葡文 português : EMPRESA ENSURE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : ENSURE ENTERPRISE, INCORPORATED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路紅桃苑 2 1 樓 P  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33336 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 榮發吊機租賃澳門有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ALUGUER DE GRUAS WENG FAT MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : WING FAT CRANES LEASING MACAU COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門渡船街何光來巷 1 3 號新光大廈 6 樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33337 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻興電梯有限公司  
 葡文 português : ELEVADORES HONG HENG LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門夜嘢里深巷仔 1 8 號地下 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33338 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富保工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS RICHES, LIMITADA

英文 inglês : RICHES ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門聖祿杞街華斌大廈地下4號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33339 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永霸管道攝錄工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS COM VIDEOGRAVAÇÃO PARA ESGOTOS WENG PA, LIMITADA  
英文 inglês : WIN POWER CLOSED CIRCUIT TELEVISION SURVET LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街96號海濱花園10座14樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33340 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東希投資貿易有限公司  
葡文 português : TONG HEI INVESTIMENTO E COMÉRCIO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : TONG HEI INVESTMENT AND COMMERCIAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路668號泉鴻花園碧苑21樓R座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33341 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 加利福尼亞酒業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS CALIFORNIA LIMITADA  
英文 inglês : CALIFORNIA WINE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33342 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏圖集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門得勝斜路75號金龍閣13E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33343 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百靈行有限公司  
葡文 português : PA LENG HONG COMPANHIA LDA.  
法人住所 sede : 澳門愕街4A地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33344 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳林國際有限公司  
葡文 português : TL INTERNACIONAL LDA.  
英文 inglês : TL INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街108號皇宮大廈地下B座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33345 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ESSENTIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
法人住所 sede : Travessa da Porta, n° 12, Bloco B1, Edifício Anitas Court, 1° andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33346 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 資訊多堡顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GENEROUS DOUBLE, LIMITADA  
英文 inglês : GENEROUS DOUBLE CONSULTANT COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街8號康泰樓地下056舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33347 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三猴餐廳有限公司  
葡文 português : RESTAURANTE 3 MONKEYS LIMITADA  
英文 inglês : 3 MONKEYS RESTAURANT LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n° 281, Hou Keng Fa Un, Bloco 23, 16° andar H, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N° do registo: 33348 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新加坡美食餐廳有限公司  
葡文 português : RESTAURANTE RASA SINGAPURA LIMITADA  
英文 inglês : RASA SINGAPURA RESTAURANT LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n° 281, Hou Keng Fa Un, Bloco 23, 16° andar H, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N° do registo: 33349 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環球雞翼餐廳酒吧有限公司  
葡文 português : WORLD WIDE WINGS RESTAURANTE E BAR LIMITADA  
英文 inglês : WORLD WIDE WINGS GRILL & BAR LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n° 281, Hou Keng Fa Un, Bloco 23, 16° andar H, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N° do registo: 33350 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濠彩有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE HOU CHOI LIMITADA  
英文 inglês : HOU CHOI COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路19號群發廣場地下K舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33351 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華鵬匯彩港澳有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE NOVO PARAÍSO HONG KONG & MACAU LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門高美士街110C利佳大廈地下L舖  
資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N.º do registo: 33352 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新飛騰國際集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL GRUPO SAN FEI TENG LDA.  
法人住所 sede : 澳門石街永寶大廈47號A地舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33353 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康加美藥業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FARMACEUTICA HONG KA MED, LDA.  
英文 inglês : HONG KA MED PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205—207號泉福工業大廈5樓H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33354 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昭信國際旅遊有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO INTERNACIONAL CHIU SON, LIMITADA  
英文 inglês : CHIU SON INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓B座 Rua de Pequim, n.º 174, Centro  
Comercial Kong Fat, 10.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33355 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康加美集團發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO GRUPO HONG KA MED, LIMITADA  
英文 inglês : HONG KA MED GROUP DEVELOPMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205—207號泉福工業大廈5樓H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33356 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ZG PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
法人住所 sede : Beco da Alegria, Edifício Nice Court, 5.º andar I, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33357 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星加有限公司  
葡文 português : SINGA LIMITADA  
英文 inglês : SINGA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔花園街102號紫娟苑10樓O座 Rua do Jardim, n.º 102, Edifício Azalea  
Court, 10.º andar O, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33358 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天比高商業顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA DE COMERCIAL TANGO, LIMITADA  
 英文 inglês : TANGO COMMERCIAL CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33359 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 博盈一人有限公司  
 葡文 português : BO YING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : BO YING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33360 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一貫投資一人有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO KAZUKI, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : KAZUKI INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33361 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一站通顧問一人有限公司  
 葡文 português : FIRST STATION CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : FIRST STATION CONSULTANT, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第 1 0 座 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33362 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 首創科研有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA SAU CHONG LIMITADA  
 英文 inglês : FIRST SKYLINE TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7—5 3 號澳門廣場 7 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33363 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : HM 電力 (澳門) 投資有限公司  
 葡文 português : HM ELECTRICIDADE (MACAU) COMPANHIA DE INVESTIMENTO, LIMITADA  
 英文 inglês : HM POWER (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 3 2 號 3 樓 K  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33364 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 施道汽車服務有限公司  
 葡文 português : A-TECH AUTO LIMITADA  
 英文 inglês : A-TECH MOTOSPORT LIMITED



法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 369, Edifício Keng Ou, 10.º andar C-D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33365 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩風工程有限公司  
葡文 português : HOU FUNG DA ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : WIND POWER ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門花王堂高園38號恆輝花園地下B座  
資本 capital : MOP\$75.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33366 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩基有限公司  
法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地翠瓊大廈6樓G座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33367 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞峰一人有限公司  
葡文 português : ASIAN HILLS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ASIAN HILLS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33368 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利德龍進出口有限公司  
葡文 português : LEADER LONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.  
英文 inglês : LEADER LONG EXPORT AND IMPORT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路339號金海山第3座6/C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33369 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 適盈投資顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA E INVESTIMENTO SEK IENG LIMITADA  
英文 inglês : SEK IENG INVESTMENT CONSULTANT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街181號利圖大廈21樓L  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33370 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永長信工業集團有限公司  
葡文 português : EVERSINCERE EMPRESA INDUSTRIAL GRUPO LDA.  
英文 inglês : EVERSINCERE INDUSTRIAL GROUP LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第10座翠濠軒2樓B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33371 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 源創科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CREATIVA, LIMITADA  
 英文 inglês : SOURCE CREATIVE TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33372 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星港集團有限公司  
 葡文 português : STAR CAPITAL GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : STAR CAPITAL GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : Beco da Pérola, n° 110-B, Edifício Ceasar Fortune, rés-do-chão J, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智優投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHI IAO, LIMITADA  
 英文 inglês : CHI IAO INVESTMENT CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾巷16—16A號臻輝樓地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33374 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智美投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHI MEI, LIMITADA  
 英文 inglês : CHI MEI INVESTMENT CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾巷16—16A號臻輝樓地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33375 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 至誠地產物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LOYAL, LIMITADA  
 英文 inglês : LOYAL INVESTMENT PROPERTY CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾巷16—16A號臻輝樓地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33376 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中巴澳農業科技再生能源研發有限公司  
 葡文 português : ESTUDO E DESENVOLVIMENTO AGRONÓMICO DE ENERGIAS RENOVÁVEIS ENTRE CHINA, BRAZIL E MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : AGRONOMIC RESEARCH AND DEVELOPMENT OF RENEWABLE ENERGY BETWEEN CHINA BRAZIL AND MACAU, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心24樓P02室  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33377 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 易控國際有限公司  
葡文 português : ELECON INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : ELECON INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門文第士巷6號新昌大廈地下A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33378 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新城移民顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場357號獲多利商業中心地下P舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33379 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新俊投資發展(澳門)一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝商業中心3樓K座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33380 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 土石方集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心12樓A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33381 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順興物業管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環看台街樂富新邨368號地舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33382 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬彩珠寶有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE JÓIA SPARKING MANSION LIMITADA  
英文 inglês : SPARKING MANSION JEWEL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路11號嘉華閣地下M舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33383 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏基澳門有限公司  
葡文 português : FOUNDATION STONE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : FOUNDATION STONE MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33384 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中美航空誠徵服務有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE RECRUTAMENTO AÉREO CHINA-AMERICA LDA.  
 英文 inglês : CHINA-AMERICA AERO RECRUITMENT SERVICES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 0 至 1 4 B 號駿景園 1 7 樓 C 座 Rua do Almirante Costa Cabral,  
 n°s 10-14B, Edifício Chon Keng Un, 17° andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33385 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 霸向合交技能一人有限公司  
 葡文 português : TECNOLOGIA PUGUNION, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : PUGUNION EQUIPMENT TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33386 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 港蒙商貿有限公司  
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 3 1 威龍花園第 1 座 9 樓 ( S )  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33387 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 棕櫚園林工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE JARDINAGEM CHONG LOI, LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG LOI LANDSCAPING SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 8 A — 2 0 8 B 號八達新村亨通樓地下 A L — A Q 舖  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33388 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : K E Y W A Y 集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO KEYWAY LIMITADA  
 英文 inglês : KEYWAY GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada de Sete Tanques, Fragrant Court, 5° B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33389 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 圓卓建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE ENGENHARIA U C, LIMITADA  
 英文 inglês : U C CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 2 4 5 號菱峯大廈 2 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33390 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : MAN POU GRUPO DE COMIDAS E BEBIDAS LDA.  
 法人住所 sede : 澳門航海學校街 7 8 — 1 0 4 號豐順新村第 4 座地下 L 座  
 資本 capital : MOP\$190.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33391 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王衍發展顧問一人有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO VONG HIN, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
英文 inglês : VONG HIN INVESTMENT CONSULTANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東方斜巷9號豪景大廈1樓A座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33392 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永進珠寶金行有限公司  
葡文 português : OURIVESARIA E JOALHARIA VENG CHUN, LDA.  
英文 inglês : VENG CHUN JEWELRY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路352號獲多利大廈地下AV座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33393 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 同潤貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街至尊花城麗翠閣27樓G  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33394 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 權亞(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE QUAN YA (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : QUAN YA (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33395 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : NY管理(澳門)有限公司  
葡文 português : NY GESTÃO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : NY MANAGEMENT (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Morais, n.ºs 175-179, Industrial Kin Ip, 15.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33396 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 品味生活一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣2座25樓D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33397 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新亞洲娛樂有限公司  
葡文 português : EMPRESA DE ENTRETENIMENTO ÁSIA NOVA LIMITADA  
英文 inglês : NEW ASIA ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279-585, Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6.º andar N, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33398 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : N Y 零售 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : NY VENDA A RETALHO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : NY RETAIL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Morais, n°s 175-179, Industrial Kin Ip, 15° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33399 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 振揚貿易 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JUSTWIN (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : JUSTWIN TRADING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門下環街 60 號 A 業生大廈地下 Rua da Praia do Manduco, n° 60-A, Edifício Yip Sang, rés-do-chão, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33400 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞欣建築工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門青州大馬路逸麗花園第 5 座 11 樓 A R 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33401 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : TAO SOLUTIONS 有限公司  
 葡文 português : TAO SOLUTIONS LIMITADA  
 英文 inglês : TAO SOLUTIONS LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Unidade B, 16° andar, Edifício Great Will, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33402 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 電波兄弟資訊發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INFORMAÇÃO E DESENVOLVIMENTO RADIO WAVE BROTHER, LDA.  
 英文 inglês : RADIO WAVE BROTHER INFORMATION AND DEVELOPMENT COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : Avenida Amizade, n° 1017, Edifício Nam Fong, 6° andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33403 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 峰力 (澳門) 聽覺言語中心有限公司  
 葡文 português : CENTRO DE SENTIDO DO OUVIDO CONVERSAÇÃO KAM (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : KAM (MACAU) HEARING AND SPEECH CENTRE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝街威城大廈 2 - F 號地舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33404 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門遊艇風帆學院有限公司  
葡文 português : ACADEMIA DE VELA DE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU YACHT SAILING ACADEMY LIMITED  
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Jardins Hoi Wan, Bloco Hoi Chong, 18º andar AU,  
Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$27.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33405 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 快線飛機工程有限公司  
葡文 português : SKYTECH ENGENHARIA DE AERONAVES LIMITADA  
英文 inglês : SKYTECH AIRCRAFT ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : Seac Pai Van, Coloane, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33406 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浪餐飲有限公司  
葡文 português : ONDA RESTAURANTE LIMITADA  
英文 inglês : ONDA RESTAURANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿大馬路22A號碼頭地下B座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33407 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利源物業清潔管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園7座地下C L舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33408 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兵設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE BING DESIGN, LDA.  
英文 inglês : BING DESIGN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33409 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 時駿有限公司  
葡文 português : TIME WATCH, LIMITADA  
英文 inglês : TIME WATCH, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場21樓C室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 Nº do registo: 33410 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安華(澳門)科技有限公司  
葡文 português : TECNOLOGIA DE MACAU RAY WORLD, LDA.  
英文 inglês : RAY WORLD (MACAO) TECHNOLOGY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33411 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金澳信息科技有限公司  
法人住所 sede : 澳門高美士街南園大廈 4 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33412 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新基汽車美容維修一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士街 9 號南方工業大廈第 1 座地下 F 1 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 33413 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢基物業投資有限公司  
葡文 português : HON KEI - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA  
英文 inglês : HON KEI REAL ESTATE LIMITED  
法人住所 sede : Rua das Albízas, Lote G2, Coloane, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33414 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 厘米設計顧問有限公司  
葡文 português : CENTIMETER CONSULTADORA DE DESIGN LDA.  
英文 inglês : CENTIMETER CONSULTANT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 1 8 B 德群大廈地下 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33415 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科匯電機工程（澳門）一人有限公司  
葡文 português : ARROWTECH ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : ARROWTECH ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門如意廣場 1 7 號金景花園銀海閣 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33417 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天空設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DESIGN SKY LIMITADA  
英文 inglês : SKY DESIGN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 3 5 A — 3 5 B 美的閣地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33418 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世界視力（澳門）有限公司



法人住所 sede : 澳門觀光塔前地澳門旅遊塔會展娛樂中心低層 2 0 A 號鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33419 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PERSONALIZADOS BELEZA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷 1 4 號 D 地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33420 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高田設計工程（澳門）有限公司  
葡文 português : GP DESIGN E OBRA DE DECORAÇÃO (MACAU) LDA.  
英文 inglês : GP DESIGN & CONTRACTING (MACAO) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33421 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 人民綜合制作有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUÇÃO CONJUNTA, PEOPLE LIMITADA  
英文 inglês : PEOPLE PRODUCTIONS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路第五地段澳門財富中心 5 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33422 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馬海環球有限公司  
葡文 português : SPENCE ROBINSON GLOBAL LDA.  
英文 inglês : SPENCE ROBINSON GLOBAL LTD.  
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, n.º 66, Edifício La Baie Du Noble, rés-do-chão G, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33423 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高質素物業投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO GO QUALITY, LIMITADA  
英文 inglês : GO QUALITY PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 A Rua de Pequim, n.ºs 244 a 246, Edifício Macau Finance Centre, 5.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33424 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏富建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO WIN FULL, LIMITADA  
英文 inglês : WIN FULL CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路 3 9 號柏濤花園 2 樓 B 及 C 座 Avenida do Comendador Ho Yin, n.º 39, Edifício Bestway Garden, 2.º andar B e C, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創意動力廣告一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE ALLIED CREATIVE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ALLIED CREATIVE ADVERTISING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 16 — I 號顯利商業中心 6 字樓 7 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33426 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A S H U T O S H 人力資源顧問服務 (澳門) 有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS ASHUTOSH (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ASHUTOSH MAN POWER CONSULTANCY SERVICE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Rua de S. Paulo, n° 21, Edifício Kok Vui, 2° andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33427 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 偉耀建築工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA WAI IO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WAI IO (MACAU) CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 195 號南領工業大廈 2 樓 H  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33428 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞洲生物能源科技有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE TECNOLOGIA BIOENERGÉTICA ÁSIA, LIMITADA  
英文 inglês : ASIA BIO-ENERGY TECH CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心 11 幢 4 樓 D  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33429 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紅點企業策劃有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE EXECUÇÃO DE PLANOS EMPRESARIAIS PONTO VERMELHO LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 7 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33430 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 薈利萊婚紗晚裝一人有限公司  
葡文 português : VESTIDO DE CASAMENTO XI LI LAI, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : XI LI LAI WEDDING GOWN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 54 號 B 地舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33431 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 矚目傳播有限公司  
葡文 português : EYECATCHER COMUNICAÇÃO LDA.  
英文 inglês : EYECATCHER COMMUNICATION LTD.  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路29號華榕大廈23樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33432 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏萊國際有限公司  
葡文 português : PAK LOI INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : PAK LOI INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路515—725V號玫瑰山莊地下R座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33433 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 目錄有限公司  
葡文 português : MULU LIMITADA  
英文 inglês : MULU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高地烏巷7號地下  
資本 capital : MOP\$25.200,00  
登記編號 N.º do registo: 33434 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金示構工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA GCC LDA.  
英文 inglês : GCC ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心18樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33468 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金示構工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA GCC LDA.  
英文 inglês : GCC ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心18樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33468 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 移軟互動技術有限公司  
葡文 português : SOFTMOBL INTERATIVAS TECNOLOGIAS LIMITADA  
英文 inglês : SOFTMOBL INTERACTIVE TECHNOLOGIES LIMITED  
法人住所 sede : Calçada do Tronco Velho, n.º 10, Edifício Pak Pou, 5D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33436 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 煌城電子(澳門)一人有限公司  
葡文 português : EVEREX ELECTRONICAS (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : EVEREX FLECTRONICS (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈16樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33437 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : K · F O U R 國際企業 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : EMPRESA K. FOUR INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : K. FOUR INTERNATIONAL ENTERPRISE (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈16樓J座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33438 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金凱洋食品 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMIDA DE GOLD OCEAN (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : GOLD OCEAN FOOD (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第2期11樓J  
 資本 capital : MOP\$1.600.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旺富成國際投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL VONG FU SENG LIMITADA  
 英文 inglês : VONG FU SENG INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蓬來新巷10號金源大廈地下A座 Travessa da Caldeira, n° 10, Edifício Kam Yuen, r/c A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33440 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 暉陽國際投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL FAI IEONG LIMITADA  
 英文 inglês : FAI IEONG INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蓬來新巷10號金源大廈地下A座 Travessa da Caldeira, n° 10, Edifício Kam Yuen, r/c A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33441 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天池物業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA IMOBILIÁRIOS HEAVEN LAKE LIMITADA  
 英文 inglês : HEAVEN LAKE REAL ESTATE AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門紅窗門42號美景大廈地舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33442 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達偉資訊設備工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE ENGENHARIA TAT WAI, LIMITADA  
 英文 inglês : TAT WAI INFORMATION EQUIPMENT ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高園街11號永新大廈地下B舖

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33443 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒天企業有限公司  
葡文 português : EMPRESA HOLTEN LIMITADA  
英文 inglês : HOLTEN ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9 — 2 6 3號中土大廈7樓G—H座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33444 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金道旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E DE TURISMO GOLDEN WAY LDA.  
英文 inglês : GOLDEN WAY TRAVEL SERVICE LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路2 4 3 — 2 8 1號金華閣地下C A 1舖  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33445 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍鳳國際文化投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街2 3號龍園商場地下A T舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33446 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍鳳房地產開發投資管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街2 3號龍園商場地下A T舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33447 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍鳳國際進出口貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街2 3號龍園商場地下A T舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33448 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 3 8 廣告有限公司  
葡文 português : 38 COMPANHIA DE PUBLICIDADE, LIMITADA  
英文 inglês : 38 ADVERTISING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 1樓F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33449 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鏘澳建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HWA O, LIMITADA  
英文 inglês : HWA O CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬6 1 9號時代商業中心6樓

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33450 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉安宏偉 (澳門) 有限公司  
葡文 português : JI AN HONG WEI (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : JI AN HONG WEI (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 0 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 33451 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中華女子教育有限公司  
法人住所 sede : 澳門水坑尾 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33452 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 典雅國際澳門有限公司  
葡文 português : CHIC ELEGANCE INTERNACIONAL MACAU LIMITADA  
英文 inglês : CHIC ELEGANCE INTERNACIONAL MACAO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33453 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中龍實業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL ZHONG LONG LIMITADA  
英文 inglês : ZHONG LONG INDUSTRIAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第六街黃金商場 M 層 P 座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N° do registo: 33454 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂佛仙有限公司  
葡文 português : NOVASCENT LIMITADA  
英文 inglês : NOVASCENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 7 8 號中建商業大廈 8 樓 8 0 5 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33455 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 府中物產一人有限公司  
葡文 português : FUTYUU PRODUTOS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : FUTYUU & CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A - 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33456 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 贏本澳門一人有限公司  
葡文 português : REALIY WIN MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : REALIY WIN MACAU LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33457 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 白書澳門一人有限公司  
葡文 português : COPY WHITE MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : COPY WHITE MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33458 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅茲一人有限公司  
葡文 português : LODGE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LODGE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33459 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明仕電機工程(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA MANSFIELD E & M (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MANSFIELD E & M ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 F — G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33460 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天際航空航天(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE AVIAÇÃO HORIZON MACAU LDA.  
英文 inglês : HORIZON AVIATION MACAO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33461 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科想企業有限公司  
葡文 português : FOCUSLOGIC EMPRESA LIMITADA  
英文 inglês : FOCUSLOGIC ENTERPRISE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 1 0 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33462 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 精思國際集團有限公司  
葡文 português : JAPAN CONCEPT GRUPO INTERNACIONAL LDA.  
英文 inglês : JAPAN CONCEPT INTERNATIONAL GROUP LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心2 1 1 2—2 1 1 2 B號舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33463 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳卡貿易有限公司  
 葡文 português : O KA COMÉRCIO, LIMITADA  
 英文 inglês : O KA TRADING, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街5 3號保利達花園地下A Y舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33464 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 高(亞洲)有限公司  
 葡文 português : GOLD (ASIA) LIMITADA  
 英文 inglês : LUCKY GOLD (ASIA) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路1 5 4 H號南新花園第4座2 1樓G  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33465 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A B C海外大學生服務中心有限公司  
 葡文 português : CENTRO DE SERVIÇOS DE UNIVERSITÁRIOS ABC ULTRAMARINOS LIMITADA  
 英文 inglês : ABC OVERSEAS UNIVERSITY SERVICE CENTRE LTD.  
 法人住所 sede : 澳門河邊新街2 0 8號地下A舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33466 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 襄行化工建材有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS QUÍMICOS PARA CONSTRUÇÃO MIKARO LDA.  
 英文 inglês : MIKARO CHEMICAL CONSTRUCTION MATERIALS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 9樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33467 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓美亞管理服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : JUMEIRAH SERVIÇOS DE GESTÃO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JUMEIRAH MANAGEMENT SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 1° andar, Compartmento 13, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33469 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 福力達貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FIRST LEADER LIMITADA  
 英文 inglês : FIRST LEADER TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提街8 8號富和閣地下D



資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33470 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳卓仁有限公司  
葡文 português : GARY W. CHIN LIMITADA  
英文 inglês : GARY W. CHIN LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 21.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33471 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 景鈇有限公司  
葡文 português : JING TAI LIMITADA  
英文 inglês : JING TAI LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心5樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33472 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢輝國際(澳門)有限公司  
葡文 português : HAN HUI INTERNACIONAL (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : HAN HUI INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心5樓D座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33473 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 達望(澳門)一人有限公司  
葡文 português : ABOT TANAW (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ABOT TANAW (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Calçada de Sto. Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒達控股有限公司  
葡文 português : HANGHUO-RISETECH GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO, LIMITADA  
英文 inglês : HANGHUO RISETECH HOLDINGS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門佛山街5 1號新建業商業中心1 7樓 Rua de Foshan, n.º 51, Edifício San Kan Yip Centro Comercial, 17.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33475 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海的羅盤一人有限公司  
葡文 português : C - COMPASS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : C - COMPASS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A — 3 0 1號友邦廣場1 5樓0 4室  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33476 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御殿一人有限公司  
葡文 português : ENTER PALACE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ENTER PALACE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33477 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : L G D — 世界貿易有限公司  
葡文 português : LGD - COMÉRCIO MUNDIAL LIMITADA  
英文 inglês : LGD - WORLD TRADING LIMITED  
法人住所 sede : Rua Choi Long, s/n°, Edifício Fu Hou Sea View Garden, r/c, Casa G, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33478 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恆豐國際有限公司  
葡文 português : FOREVER INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : FOREVER INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門看台街泉碧花園地下 A X 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33479 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 童畫王國攝影有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 1 5 9 號白雲花園第 3 座 1 0 / L  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33480 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 摘星機車店有限公司  
法人住所 sede : 澳門吉慶一圍 3 號地下  
資本 capital : MOP\$70.000,00  
登記編號 N° do registo: 33481 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 小天地嬰幼兒用品有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS INFANTIS BABYLAND, LIMITADA  
英文 inglês : BABYLAND COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 8 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M A T S U O K A 國際商事有限公司  
葡文 português : MATSUOKA (MACAU) INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : MATSUOKA (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈14樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33484 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 營地投資發展有限公司  
葡文 português : LAND RICH INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LDA.  
英文 inglês : LAND RICH INVESTMENT AND DEVELOPMENT LTD.  
法人住所 sede : 澳門柴船尾街55號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33485 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 阿娜一人有限公司  
葡文 português : ANABEL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : ANABEL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街108—B號地下HR/C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33486 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 佳盛機電工程有限公司  
葡文 português : K'S ELÉCTRICO E MECÂNICO ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : K'S E&M ENGINEERING CO. LIMITED  
法人住所 sede : 澳門民國大馬路36號大興大廈地下B1  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33487 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安佳(澳門)建築工程一人有限公司  
葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL ANKAI, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ANKAI CONSTRUCTION & CIVIL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街112A號怡德商業中心22樓  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門順景投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門剌雞街10號祐基大廈地下E  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33489 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 福鑫集團(澳門)國際投資發展有限公司  
法人住所 sede : 澳門炮兵街4號高發大廈地下B鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33490 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鳳翔資訊科技有限公司  
 葡文 português : ALTANEIRO FÊNIX TECNOLOGIA INFORMÁTICA LIMITADA  
 英文 inglês : SOARING PHOENIX INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心 3 期 1 0 樓 X  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33491 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馬拿拉蒂澳門一人有限公司  
 葡文 português : MARANATHA MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MARANATHA MACAO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門草堆街 3 6 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33492 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : MDG 設計集團 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO GRUPO MDG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MDG DESIGN GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, Lote 42D/F, Edifício The Manhattan South Tower, 25° andar, Bloco B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33493 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 資優物產一人有限公司  
 葡文 português : THE GIFTED PRODUTOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : THE GIFTED PRODUCTIONS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33494 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 展望世界一人有限公司  
 葡文 português : BIG HOPE EVOLUTION, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : BIG HOPE EVOLUTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33495 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 貝林貿易 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL BEI LIN (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : BEI LIN TRADING (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 8 號 C 南新花園第 1 座地下 D 舖 Avenida de Kwong Tung, n° 78-C, Edifício Nam San Gardens, Bloco 1, rés-do-chão, Loja D, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33496 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 欽速汽車零件供應服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ACESSORIOS DE AUTOMOVEIS TIR SPEED LIMITADA  
英文 inglês : TIR SPEED ACCESSORIES AND SERVICES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 8 5 8 號樂意居地下 I 及 J 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33497 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 連蒂亞有限公司  
葡文 português : RENTIER LIMITADA  
英文 inglês : RENTIER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33498 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東嘉工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DONG JIA, LIMITADA  
英文 inglês : DONG JIA ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 5 1 號富大工業大廈 2 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33499 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂勤工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LE QIN, LIMITADA  
英文 inglês : LE QIN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 9 號澳門工業大廈 6 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33500 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勝仁工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHENG REN, LIMITADA  
英文 inglês : CHENG REN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 9 至 1 1 號錦興大廈地下  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33501 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科特諾致顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA KEYTECH LIMITADA  
英文 inglês : KEYTECH CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33502 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東富業地產發展有限公司  
葡文 português : DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL DONG FU YE LDA.  
英文 inglês : DONG FU YE PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 A

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33503 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 原飛航物流(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA YFHEX (MACAU) LDA.  
英文 inglês : YFHEX LOGISTICS (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 2 9 號高橋大廈地下 C 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33504 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍門工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 2 4 號澳門國際中心 9 座 5 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33505 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀鐸一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 1 4 2 號君怡酒店地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 33506 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 兆源實業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL SIO UN, LIMITADA  
英文 inglês : SIO UN INDUSTRIAL CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 1 7 號美景台第 4 座 1 樓 N  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33507 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潔安清潔服務有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA CLEAN-ON LDA.  
英文 inglês : CLEAN ON CLEANING SERVICES LTD.  
法人住所 sede : 澳門看台街 1 3 0 號泉碧花園第 1, 2 期地下 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 33508 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅衛力國際有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL AVANITY, LIMITADA  
英文 inglês : AVANITY INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑 A 座 1 3 樓 F  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33509 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧富臨海鮮飯店有限公司  
葡文 português : RESTAURANTE DE MARISCOS OU FU LAM, LIMITADA

英文 inglês : OU FU LAM SEAFOOD RESTAURANT LIMITED  
法人住所 sede : Rua da Bacia Sul, n.º 291, Vai Chun Garden, AAR/C, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33510 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 櫻花咖啡有限公司  
葡文 português : CAFÉ SAKURA LIMITADA  
英文 inglês : SAKURA CAFÉ LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街何賢公園  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33511 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 考頭一人有限公司  
葡文 português : KOUS, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
英文 inglês : KOUS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33512 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 策富一人有限公司  
葡文 português : TRESURE, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
英文 inglês : TRESURE PLANNING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33513 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傑翔集團（澳門）投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KIT CHEUNG GRUPO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : KIT CHEUNG GROUP (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路20號至38號美景花園第二座23樓I Estrada Governador  
Albano de Oliveira, n.ºs 20 a 38, Edifício Mei Keng Fa Un, Bloco II, 23.º andar I,  
Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20267 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯合舞蹈學院有限公司  
葡文 português : ACADEMIA DE DANCA UNITED LIMITADA  
英文 inglês : UNITED DANCE ACADEMY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅馬街7號建興龍廣場15樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19582 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利來澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : LEROI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : LEROI MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 8 樓 F 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17345 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門 M P T 科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MPT MACAU LDA.  
 英文 inglês : MACAO MPT TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 D 室 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 8° andar, D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31053 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 成功汽車有限公司  
 葡文 português : SENG KONG AUTOMÓVEIS LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 號 A 地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31153 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永利行評值(澳門)有限公司  
 葡文 português : RHL AVALIADORES (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : RHL APPRAISAL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 — 5 3 號澳門廣場 1 0 樓 M 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26733 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紀力貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KEI LIK, LIMITADA  
 英文 inglês : KEI LIK IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23423 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳思曼設計有限公司  
 葡文 português : OUSIMAN DESENHO LIMITADA  
 英文 inglês : OUSIMAN DESIGN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23758 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三次方有限公司  
 葡文 português : KIF LDA.  
 英文 inglês : KIF LTD.  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 8 4 號德群大廈 4 樓 M



資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32042 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩仕置業投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL HC HOBBS, LIMITADA  
英文 inglês : HC HOBBS REALTY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門鮑公馬路23號  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14538 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中天人力資源有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE RECURSOS HUMANOS CHONG TIN, LIMITADA  
英文 inglês : CHONG TIN HUMAN RESOURCES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場11樓1108室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28921 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利天建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO L & J, LIMITADA  
英文 inglês : L & J CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Beco de Ouvidor Arriaga, n.º 5A, Edifício Fu Seng, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16289 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻圖澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : GRANDE EXPECTATIVAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : GREAT EXPECTATIONS MACAU COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門賣草地街35號3—4樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14976 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天時有限公司  
葡文 português : GT, COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : GT CONSULTANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門文第士街21號B通苑大廈地下BB  
資本 capital : MOP\$120.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24811 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: ZHONG JIA TONG SON TAU CHI KUN LEI IAO HAN CONG SI  
葡文 português : TELECOMUNICAÇÕES, ADMINISTRAÇÃO DE NEGÓCIOS E INVESTIMENTOS SINO-CANADA, LIMITADA  
英文 inglês : SINO-CANADA TELECOMMUNICATIONS AND INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Cantão, n.º 63, Hotel Fortuna, 19.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$150.000,00  
登記編號 N.º do registo: 10318 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國源投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KUOK UN, LIMITADA  
 英文 inglês : KUOK UN - INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Centro Comercial I Tak, 15°. , F., em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29099 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳豪貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HOOVER LIMITADA  
 英文 inglês : HOOVER TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園第 3 座 8 樓 S 座 Rua Lagos, n° 19, Edifício Hong Cheong, Bloco 3, 8° andar S, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18787 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 買合提飲食有限公司  
 法人住所 sede : 澳門菜園路 2 1 2 號百利商場地下 A A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32841 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 濠尚雜誌社有限公司  
 葡文 português : REVISTA MACAU STYLE COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU STYLE MAGAZINE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍馬路 4 1 6 號澳門國際機場專營股份有限公司辦公大樓 Avenida Wai Long, n° 416, Macau International Airport Co. Ltd. Office Building, na Ilha da Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24123 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P R O G R E S S 澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : PROGRESS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : PROGRESS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 19° andar G, H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17346 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M & J 食品工商貿易股份有限公司  
 葡文 português : M & J - INDÚSTRIA E COMÉRCIO ALIMENTAR, S.A.  
 英文 inglês : M & J FOOD INDUSTRY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 3 9 — 4 1 號滙業銀行中心 3 樓 3 1 6 室  
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17652 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永信工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA WENG SON, LIMITADA  
 英文 inglês : WINSON ENGINEERING CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, Edifício B.C.M., 16.º andar  
 資本 capital : MOP\$120.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 2107 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南昌餐飲管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE COMIDAS E BEBIDAS NAM CHEONG LIMITADA  
 英文 inglês : NAM CHEONG FOODS AND BEVERAGES MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心1樓B座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30315 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣僑房地產代理有限公司  
 葡文 português : GUANGQIAO AGÊNCIA IMOBILIÁRIA, LIMITADA  
 英文 inglês : GUANGQIAO REAL ESTATE AGENCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路羊城商業大廈17樓E及F室 Avenida Dr. Mário Soares, s/n.º, Edifício Comercial Yang Cheng, 17.º andar, "E e F", em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11552 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: POU COC LOI HAN SE IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS LUSO, LIMITADA  
 英文 inglês : LUSO TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 20, 1.º andar  
 資本 capital : MOP\$250.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 3848 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門維靚冷氣工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路383號第2座鴻發花園12樓O座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25129 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 穎奕霓虹工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ENHANCE NEON, LIMITADA  
 英文 inglês : ENHANCE NEON ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南嶺工業大廈12樓F  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14415 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 英皇財富管理有限公司  
 英文 inglês : EMPEROR WEALTH MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場19樓1905-1906室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33416 (SO)

商業名稱 Firma

英文 inglês : SETEC ITS S.A.S.  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, sala 1308, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33482 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高端(澳門)有限公司  
 葡文 português : TOPTECH (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : TOPTECH (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24426 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世建MLO12物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE INVESTIMENTO CL MLO12, LIMITADA  
 英文 inglês : CL MLO12 PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場12樓1210室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31915 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世建新建業物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE INVESTIMENTO CL SAN KIN YIP, LIMITADA  
 英文 inglês : CL SAN KIN YIP PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場12樓1210室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31717 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世紀建業地產(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA CENTURY LEGEND (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CENTURY LEGEND PROPERTIES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場12樓1210室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30720 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世建當舖鐘錶珠寶有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PENHOR, RELÓGIO E JÓIA CL LIMITADA  
 英文 inglês : CL PAWN, WATCH & JEWELLERY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場12樓1210室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30202 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : LIVE PAINT設計(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN LIVEPAINT (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : LIVEPAINT FINISHES COMPANY (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade A, 16.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26884 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長江基礎有限公司  
葡文 português : FUNDAÇÕES CHANG JIANG, LIMITADA  
英文 inglês : CHANG JIANG FOUNDATIONS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路985至1057C號南方大廈2字樓G座  
資本 capital : MOP\$600.000,00  
登記編號 N.º do registo: 4618 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海港電梯有限公司  
葡文 português : HARBOR ELEVADOR LIMITADA  
英文 inglês : HARBOR ELEVATOR CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場13樓G室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25979 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海港工程有限公司  
葡文 português : HARBOR ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : HARBOR ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場13樓G室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23326 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美勝客國際有限公司  
葡文 português : MASCO INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : MASCO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓Q座  
資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29825 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彩虹屋地產有限公司  
葡文 português : RAINBOW HOUSE FOMENTO PREDIAL LDA.  
英文 inglês : RAINBOW HOUSE PROPERTY AGENCY LTD.  
法人住所 sede : 澳門天通街18號B地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28990 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門諾意國際有限公司

葡文 português : CREATIVO INTERNACIONAL LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0 — 8 0 4 號中華廣場地下 H 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25492 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仁孚行有限公司  
 羅馬拼音 romanização: IAN FÚ HONG IAU HAN CONG SI  
 葡文 português : ZUNG FU MOTOR - COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : ZUNG FU MOTORS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n°s 252-266, Edifício Chun U Villa, r/c, Loja A, B e C, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 5855 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金盾玻璃安全科技有限公司  
 葡文 português : KAM TUN - TECNOLOGIA DE SEGURANÇA DE VIDRO, LIMITADA  
 英文 inglês : KAM TUN GLASS SECURITY TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門桔仔街 1 2 0 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28950 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永威建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WING WEI, LDA.  
 英文 inglês : WING WEI CONSTRUCTION CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷 2 號 A 地下明珠台第 3 期  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29046 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 源偉五金裝修工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FERRAGENS E OBRAS DE DECORAÇÃO YUEN WAI LDA.  
 英文 inglês : YUEN WAI HARDWARE AND DECORATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 8 2 號勝意樓 2 樓 B Rua Quatro Bairro Iao Hon, n° 82, Edifício Seng Yee, 2° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21571 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁光記五金裝修工程有限公司  
 葡文 português : LEONG KUONG KEI, FERRAGENS E OBRAS DE DECORAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : LEONG KUONG KEI, HARDWARE AND INTERIOR DESIGN & DECORATION, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 8 2 號勝意樓 2 樓 B Rua Quatro Bairro Iao Hon, n° 82, Edifício Seng Yee, 2° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18644 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金邦一人有限公司

葡文 português : GOLD POINT SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : GOLD POINT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門關前後街37號恒樂大廈1樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31703 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華恒投資及顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA E INVESTIMENTOS GAIA, LDA.  
英文 inglês : GAIA LTD.  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路271號金華閣11樓B  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31258 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世建博彩管理有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR DE CL, LIMITADA  
英文 inglês : CL GAMING MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場12樓1210室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21260 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 名唐(澳門)會展工程有限公司  
葡文 português : MILTON - COMPANHIA DE OBRAS DE CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÃO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : MILTON EXHIBITS & ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈8樓J-1室  
資本 capital : MOP\$160.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25642 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬濠電機工程(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA MAN HOU (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : MARSHALL E & M ENGINEERING (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街111號花城利豐大廈35樓P室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29260 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : GBE(澳門)有限公司  
葡文 português : GBE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GBE (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, 61, Central Plaza, 17/F & 18/F, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31254 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利富防水工程有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA DE ISOLAMENTOS DE ÁGUA LEI FU, LIMITADA  
英文 inglês : LEI FU WATERPROOF ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路25號A昌福大廈地下A舖

資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28727 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門九方科技有限公司  
 葡文 português : MACAU Q9 TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU Q9 TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青草街9 6號輝棠閣1樓B室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28205 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 建秋水電工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA INSTALAÇÕES ELECTRICAS E CANALIZAÇÕES KIN CHAO LIMITADA  
 英文 inglês : KIN CHAO ENGINEERING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門牧場街6 1號新城市工業大廈6樓G座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20527 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新利富建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN LEI FU, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN LEI FU CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路2 5號A昌福大廈地下A鋪  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28728 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 慧茂有限公司  
 葡文 português : WAI MOU, LIMITADA  
 英文 inglês : WAI MOU, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9—2 5 5號中土大廈1 5樓N座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23798 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : CONSULASIA - CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTÃO, LIMITADA  
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 15° andar, Salas 1501,1502,1503,1509,1510, em Macau  
 資本 capital : MOP\$400.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15653 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門新萬事達企業集團有限公司  
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園2 4 5號地下A C鋪  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20988 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : I G A M I X管理諮詢有限公司



葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÕES DE GESTÃO IGAMIX LDA.  
英文 inglês : IGAMIX MANAGEMENT AND CONSULTING LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街無門牌太子花城3座麗彩閣31樓P室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30609 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: HEI CHÉ FOK MOU HAP CHOK IAO HAN CONG SI  
葡文 português : AUTOCOOP - COOPERATIVA DE SERVIÇOS AUTOMÓVEIS S.C.R.L.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街170—174號廣發商業中心16樓D、E及F Rua Pequim, n.º  
170-174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16.º andar D, E & F, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 4375 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 崇文閣藝品有限公司  
葡文 português : SUNG MAN KUOK - ARTIGOS DE ARTE LIMITADA  
英文 inglês : SUNG MAN KUOK - ARTICLES OF ART, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L DC室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29775 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門人民美術出版社有限公司  
葡文 português : MACAU PESSOAS ARTE PUBLICADOR LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L DC室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31248 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御苑珠寶有限公司  
葡文 português : JOALHARIA PRINCE GARDEN, LIMITADA  
英文 inglês : PRINCE GARDEN JEWELRY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L DC室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29873 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門研究中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE PESQUISA MACAU LDA.  
英文 inglês : MACAO RESEARCH CENTRE LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335—341號獲多利大廈15A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32023 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱信銘建設有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE OI SHUN MING LIMITADA  
英文 inglês : OI SHUN MING BUILDING CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路779D號中裕大廈5樓F室  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25019 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日達電腦服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : SERVIÇOS DE COMPUTADOR CL, LIMITADA  
 英文 inglês : CL TECHNICAL SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門擺華巷德泰大廈第 3 期 6 樓 I 座 Travessa do Paiva, Edifício Tak Tai, Fase 3, 5° andar U, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15624 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門新海貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW SEA (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO), LIMITADA  
 英文 inglês : NEW SEA TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門和樂坊第二街無門牌宏泰工業大廈 1 樓 A 至 F 座  
 資本 capital : MOP\$2.460.000,00  
 登記編號 N° do registo: 3429 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: SUN HUNG KAI DAI CHAN TOI LEI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA SUN HUNG KAI, LIMITADA  
 英文 inglês : SUN HUNG KAI REAL ESTATE AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心 1 3 樓 B 4 9 室 Avenida da Amizade n° 918, World Trade Center, 13° andar B49, em Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N° do registo: 5245 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: SUN HUNG KAI DAI CHAN FAT CHIN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL SUN HUNG KAI, LIMITADA  
 英文 inglês : SUN HUNG KAI PROPERTIES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心 1 3 樓 B 4 8 室 Avenida da Amizade n° 918, World Trade Center, 13° andar B48, em Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N° do registo: 5246 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星益澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : STAR TEAM COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : STAR TEAM MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 至 2 0 7 號光輝苑(光輝商業中心) 9 樓 E  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21177 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力生投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LEK SANG, LIMITADA  
 英文 inglês : LEK SANG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門草堆街 8 8 號力賢大廈地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$20.000,00

登記編號 N.º do registo: 6634 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力成置業發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL LEK SENG, LIMITADA  
英文 inglês : LEK SENG REAL ESTATE & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 12461 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華峰投資置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CHINA PEAK LIMITADA  
英文 inglês : CHINA PEAK REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18027 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力賢投資置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LEK YIN, LIMITADA  
英文 inglês : LEK YIN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 11335 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華願投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHINA HOPE LIMITADA  
英文 inglês : CHINA HOPE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17208 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華源投資置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CHINA SOURCE LIMITADA  
英文 inglês : CHINA SOURCE REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18028 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華鼎投資置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CHINA PRIME LIMITADA  
英文 inglês : CHINA PRIME REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17923 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華栢置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL VA PAK, LIMITADA  
 英文 inglês : VA PAK REAL ESTATES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門草堆街 8 8 號地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15591 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : V E R T I G O 顧問有限公司  
 葡文 português : VERTIGO CONSULTADORIA LDA.  
 英文 inglês : VERTIGO CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Edifício Tjoi Long Sea View Park, Bloco 2, 8° andar  
 D, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32449 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞積邦建機租賃及工程有限公司  
 葡文 português : AP LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTO E ENGENHARIA, LIMITADA  
 英文 inglês : AP EQUIPMENT LEASING AND ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 8 — 2 6 號雄昌花園第 1 座 1 7 樓 F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20145 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉宏裝飾工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO KA WANG (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : KAWIN DECORATION COMPANY (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 1 0 9 號粵德大廈 1 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20516 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晉盟 (澳門) 國際開發有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE EXPLORAÇÃO INTERNACIONAL CHIAMENG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHIAMENG (MACAU) INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門果欄街 5 1 A 號 1 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32144 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晴朗商業及人力資源顧問有限公司  
 葡文 português : BLUE SKY CONSULTADORIA DE COMERCIAL E RECURSOS HUMANOS LIMITADA  
 英文 inglês : BLUE SKY COMMERCIAL AND HUMAN RESOURCES CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門果欄街 5 1 A 號 1 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30970 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 張 & 李食品有限公司

葡文 português : CHEUNG & LEE LDA.  
英文 inglês : CHEUNG & LEE LTD.  
法人住所 sede : 澳門皇朝羅馬街東南亞花園B座9樓A G室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30980 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶生製衣廠有限公司  
羅馬拼音 romanização: PO SANG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI  
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO PO SANG, LIMITADA  
英文 inglês : PO SANG GARMENT FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : Pátio da Concórdia, s/n.º, Edifício Industrial Vang Fu, 5.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 1058 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鉅豐建築材料有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO TORNADO LIMITADA  
英文 inglês : TORNADO BUILDING MATERIALS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門三巴仔街12號行運大廈4樓C座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24497 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富萬年桑拿投資一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE SAUNA FORTUNE PARADISE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : FORTUNE PARADISE SAUNA INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街88號力賢大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19674 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: P'OU T'OU NGÁ TIN SÔN (Á CHÂU) IAO HAN CONG SI  
葡文 português : PORTUGAL TELECOM (ÁSIA), LIMITADA  
英文 inglês : PORTUGAL TELECOM (ASIA) LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, Sala 1308, em Macau  
資本 capital : MOP\$124.900.000,00  
登記編號 N.º do registo: 4045 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東方(澳門)高爾夫俱樂部股份有限公司  
葡文 português : CLUBE DE GOLFE ORIENTE (MACAU), S.A.  
英文 inglês : ORIENT GOLF (MACAU) CLUB LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14995 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M J — 世界競賽管理有限公司

葡文 português : MJ - GESTÃO DE EVENTOS MUNDIAIS DE COMPETIÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : MJ WORLD'S COMPETITION EVENTS MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Salas 1102A-1103A, 11.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25872 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P I L A T E S 舞蹈有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PILATES E DANÇA, LIMITADA  
 英文 inglês : PILATES & DANCING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua dos Negociantes, n.º 3, Edifício Man Lei, 2.º andar C, Coloane, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20865 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿濤（澳門）一人有限公司  
 葡文 português : SMART WAVE (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
 英文 inglês : SMART WAVE (MACAU) COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 6 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27737 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威富物流（澳門）有限公司  
 葡文 português : WIDER LOGISTICA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WIDER LOGISTICS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 2 期 1 0 樓 G 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 231, Edifício Industrial Nam Fong, (II Fase), 10.º andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24935 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯意設計有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENHO MÉDIA-REX, LIMITADA  
 英文 inglês : MEDIA-REX INC. CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 3 N  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18744 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M D S L 亞洲有限公司  
 葡文 português : MDSL ÁSIA LIMITADA  
 英文 inglês : MDSL ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 1 0 樓 K 座 Avenida do Infante D. Henrique, n.º 47, Macau Square, 10.º andar K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29101 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : CTC - CONSULTADORIA TÉCNICA E COMERCIAL, LIMITADA  
英文 inglês : CTC - COMMERCIAL & TECHNICAL CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 E Alameda Dr. Carlos  
D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4.º andar E, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 5903 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 福恆物業管理有限公司  
羅馬拼音 romanização: FOK HANG MAT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI  
葡文 português : EMPRESA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES FOK HANG LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 2374 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 緻儷傢俬精品一人有限公司  
葡文 português : GEMMA - AGÊNCIA DE MOBÍLIAS E ACESSÓRIOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : GEMMA FURNITURE AND ACCESSORIES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, 221 (Atrás), Edifício Industrial Nam Fong, 15.º  
andar I, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14138 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 置興建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHI HENG LIMITADA  
英文 inglês : CHI HENG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 — 3 A 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 4 — 1 4 0 5 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29377 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 名概澳門有限公司  
葡文 português : COMPANHIA MINGGAI MACAU LIMITADA  
英文 inglês : RETAIL CONCEPTS MCA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 0 樓 J — N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26741 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 愛稻草綜合制作有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUÇÃO CONJUNTA OI TOU CHOU, LIMITADA  
英文 inglês : IDAO CAO PRODUCTIONS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29789 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新視野傳訊有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MENSAGENS HORIZONTE LIMITADA

英文 inglês : INSIGHT COMMUNICATIONS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29867 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏威 (澳門) 貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WANG WAI (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : WANG WAI (MACAU) TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 1 3 5 號地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28179 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L D S 一製作有限公司  
 葡文 português : LDS - PRODUÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : LDS - EVENTS PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : Travessa do Calão, n° 16, Edifício Cho Cheung, Floor 5, Flat I, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20595 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金榮柏顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GOLDEN PEAK LDA.  
 英文 inglês : GOLDEN PEAK CONSULTANCY COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 17, Centro Comercial Kuan Fat, r/c, G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32696 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金豐石油有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA PETROLÍFERA GOLDEN RICH LDA.  
 英文 inglês : GOLDEN RICH PETROLEUM COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 17, Centro Comercial Kuan Fat, r/c, G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32984 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奇門策略有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAR WONDERFUL GATE, LIMITADA  
 英文 inglês : WONDERFUL GATE STRATEGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 2 9 8 號海濱花園第 8 座 9 樓 G 室 Rua Nova da Areia Preta, n° 298, Edifício Hoi Pan Fa Un, Bloco 8, 9° andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32920 (SC)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 長和科技有限公司  
 葡文 português : SUCESSO COMPRIDO DE TECNOLOGIA LIMITADA



英文 inglês : LONG SUCCESS TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M—N 座  
資本 capital : MOP\$900.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28490 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華栢置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL VA PAK, LIMITADA  
英文 inglês : VA PAK REAL ESTATES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街 8 8 號地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15591 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門濃仁堂科技藥業有限公司  
葡文 português : INDÚSTRIA DA TECNOLOGIA FARMACÊUTICA NONG YAN TONG MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU NONG YAN TONG PHARMACY TECHNOLOGY LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 1 9 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25118 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明美工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門筷子基南街 4 2 2 A 綠楊花園利祥閣 2 6 樓 H 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22078 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華榮投資置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL VA VENG, LIMITADA  
英文 inglês : VA VENG INVESTMENT AND REAL ESTATES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街 8 8 號力賢大廈地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15480 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A B A C U S 工程顧問澳門有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORES DE ENGENHARIA ABACUS MACAU LIMITADA  
英文 inglês : ABACUS PROJECT CONSULTANTS MACAU LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 L Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah, 8.º andar L, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21224 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百靈達國際服務音響中心有限公司  
葡文 português : BEHRINGER - CENTRO INTERNACIONAL DE SERVIÇOS DE AUDIO LIMITADA  
英文 inglês : BEHRINGER INTERNATIONAL SERVICE CENTRE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22730 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S N O W H O U S E 有限公司  
 葡文 português : SNOW HOUSE LIMITADA  
 英文 inglês : SNOW HOUSE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座 Avenida Infante D. Henrique, n° 65-A, 3/F, Unit B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33050 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中華建築工程有限公司  
 葡文 português : C H CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA  
 英文 inglês : C H BUILDING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 0 樓 K — L 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah Centro Comercial, 10° andar K-L, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23711 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳迪國際顧問一人有限公司  
 葡文 português : QUANTICO -CONSULTADORIA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
 英文 inglês : QUANTICO - CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : Rua Dois dos Jardins do Oceano, n° 79, Edifício Jardins do Oceano Apricot Court, 20° andar J, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33121 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 克麗絲汀·迪奧澳門有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CHRISTIAN DIOR MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : CHRISTIAN DIOR MACAU COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路永利澳門酒店名店街 1 2 號舖 Avenida 24 de Junho, Retail Promenade, Shop n° 12, Wynn Resorts Macau, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19360 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 巨霸製作(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO BIG VISION CYBER (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BIG VISION CYBER (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓 K 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 21° andar K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22497 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀基設計有限公司  
 葡文 português : SIS DESIGN, LIMITADA  
 英文 inglês : SIS DESIGN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, n°s 81-121, Edifício Comercial Zhu Kuan Mansion, 6° andar, N, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30364 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門文明企業發展有限公司  
羅馬拼音 romanização: OU MUN MAN MENG KEI IP FAT CHIN IAO HAN CONG SI  
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU MAN MENG, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU MAN MENG ENTERPRISE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街太子花城麗新閣4 8樓A  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 11314 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高保科技有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA GLOBAL LIMITADA  
英文 inglês : GLOBAL HIGH TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : Rua Cinco dos Jardins do Oceano, Dahlia Court, 23/Fl. E, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 11514 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 榮志(國際)有限公司  
葡文 português : WING CHI (INTERNACIONAL) LIMITADA  
英文 inglês : WING CHI (INTERNACIONAL) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門仙德麗街無門牌永利渡假村地下永利娛樂場  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30210 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 敏益(澳門)有限公司  
葡文 português : CEMENTAID (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CEMENTAID (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街2 1 2號金豐大廈第2座1 0樓J  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18621 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永利渡假村(澳門)股份有限公司  
葡文 português : WYNN RESORTS (MACAU) S.A.  
英文 inglês : WYNN RESORTS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Rua Cidade de Sintra, NAPE, Hotel Wynn, em Macau  
資本 capital : MOP\$200.100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14917 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世紀黃金娛樂有限公司  
葡文 português : CENTURY GOLDEN ENTRETENIMENTO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : CENTURY GOLDEN ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 576, Centro Comercial Hung On, Block 2, 11.º andar  
O, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28999 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新葡京黃金投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO NOVA LISBOA DOURADA, LIMITADA  
 英文 inglês : NOVA LISBOA DOURADA INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 576, Centro Comercial Hung On, Block 2, 11° andar  
 O, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29000 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 黃金地產發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E IMOBILIÁRIO OURO LIMITADA  
 英文 inglês : GOLD REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 576, Centro Comercial Hung On, Block 2, 11° andar  
 O, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20200 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鋒錢國際貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FENG QIAN INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : FENG QIAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29507 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 番房發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL PUN FONG, LIMITADA  
 英文 inglês : PUN FONG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 1 8 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9965 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新誠信船務(物流)有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO (LOGISTICA) SAN SENG SON, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN SENG SON SHIPPING (LOGISTICS) AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 3 樓 A, B, C 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18863 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 思澳清潔有限公司  
 葡文 português : SERVIÇO DE LIMPEZA MAC LIMITADA  
 英文 inglês : SERVICEMAC CLEANING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心第一期 2 樓 I L 2  
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 31448 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 威通租賃服務有限公司  
葡文 português : VALUE ALUGUER SERVIÇO LDA.  
英文 inglês : VALUE RENTAL SERVICE LTD.  
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600H, Centro Comercial First Nacional, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30139 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金網科技(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA VIAGOLD (MACAU), LDA.  
英文 inglês : VIAGOLD TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門和隆街12號GF樓地下A室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24646 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昕琪地產投資移民有限公司  
法人住所 sede : 澳門和隆街12號GF樓地下A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29276 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金達實業發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO KAM TAT, LIMITADA  
英文 inglês : KAM TAT INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1017號南方大廈第1座7樓C Avenida da Amizade, n.º 1017, Edifício Nam Fong, Bloco 1, 7.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 10842 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 綠茵企業有限公司  
葡文 português : EMPRESA GREEN YARN LIMITADA  
英文 inglês : GREEN YARN ENTERPRISES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24806 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銀光企業有限公司  
葡文 português : EMPRESA SILVER LIGHT LIMITADA  
英文 inglês : SILVER LIGHT ENTERPRISES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24807 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: LEK POU WAI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL LEK POU WAI, LIMITADA  
英文 inglês : LEK POU WAI CONSTRUCTION & INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Travessa da União, n° 3, Edifício Fu Son Toi, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 7319 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : NEXES UNIVERSAL 有限公司  
葡文 português : NEXES UNIVERSAL LIMITADA  
英文 inglês : NEXES UNIVERSAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 20549 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿運物流有限公司  
葡文 português : STEED LOGÍSTICA LDA.  
英文 inglês : STEED LOGISTICS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 — 3 7 1 號京澳大廈 2 0 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31172 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻發企業 (澳門) 有限公司  
葡文 português : HONG FA, EMPRESA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HONG FA ENTERPRISE (MACAO) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門廣州街 7 9 R 怡山閣 2 6 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 28912 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濠亞航空股份有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTES AÉREOS MACAU ASIA EXPRESS , S.A.  
英文 inglês : MACAU ASIA EXPRESS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 1 1 樓  
資本 capital : MOP\$100.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 23446 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 加利利健康環保傢俱有限公司  
葡文 português : MOBILIAS DA GALILEE PARA A PROTECÇÃO DE SAÚDE E DO MEIO AMBIENTE LDA.  
英文 inglês : GALILEE HEALTHY ENVIRONMENTAL FURNITURE LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興隆廣場 1 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 30058 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新美傢俱有限公司  
葡文 português : SUNMAKE MOBÍLIA LIMITADA

英文 inglês : SUNMAKE FURNITURE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興隆廣場 1 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22769 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 賢和建築裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 7 樓 7 0 4 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21370 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紅美時裝制服有限公司  
葡文 português : HONG MEI MODA E UNIFORME LIMITADA  
英文 inglês : HONG MEI FASHION & UNIFORM CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 7 1 號 Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 71, em Macau  
資本 capital : MOP\$900.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18952 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 依貴雅 (澳門) 有限公司  
葡文 português : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路 1 0 5 號珠江大廈 1 5 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26524 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 都會世界娛樂有限公司  
葡文 português : MUNDO PEQUENO - ENTRETENIMENTO, LIMITADA  
英文 inglês : SMALLWORLD ENTERTAINMENT LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Brilhantismo, 3.º andar S, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30232 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: WING ON MÂT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI  
葡文 português : EMPRESA ADMINISTRADORA DE IMÓVEIS WING ON, LIMITADA  
英文 inglês : WING ON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 1843 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 比科裝修工程有限公司  
葡文 português : BETECH DECORAÇÃO LDA.  
英文 inglês : BETECH DECORATION LTD.  
法人住所 sede : 澳門柴船尾街 5 5 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18313 (SO)

## 所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P I L A T E S 舞蹈有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PILATES E DANÇA, LIMITADA  
 英文 inglês : PILATES & DANCING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua dos Negociantes, n° 3, Edifício Man Lei, 2° andar C, Coloane, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20865 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳力新建築工程顧問有限公司  
 法人住所 sede : 澳門小販巷(下環小市)36號A永信大廈地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33174 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 承達工程服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SERVIÇOS SUNDART (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SUNDART ENGINEERING SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場11樓1110室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20807 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲瓶業(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FRASCO ÁSIA LIMITADA  
 英文 inglês : ASIA BOTTLES (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路75號曼克頓31樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32647 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 溢利達科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ELANDA LIMITADA  
 英文 inglês : ELANDA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓C—D室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32193 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 英皇娛樂製作(澳門)有限公司  
 葡文 português : EMPEROR - ENTRETENIMENTO DE PRODUÇÃO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : EMPEROR ENTERTAINMENT PRODUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場19樓1902—1904室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22850 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新志峰建築裝修工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO SAN CHI FONG LIMITADA



法人住所 sede : 澳門定安街7號A地下  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33058 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 合興食油(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ÓLEOS COMESTÍVEIS HOP HING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HOP HING OILS & FATS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街40號利時大廈4樓C室 Rua Almirante Costa Cabral, n.º 40, Edifício Lei Si, 4.º andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 4583 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTORES ASIA LIMITADA  
 英文 inglês : ASIA CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 19.º andar H-N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14308 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 遊澳電子資訊有限公司  
 葡文 português : UO INFORMAÇÃO ELECTRÔNICA LDA.  
 英文 inglês : UO ELECTRONIC INFORMATION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓B—C座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24517 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶塔鞋業(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : CALÇADO INTERNACIONAL PAGODA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PAGODA INTERNATIONAL FOOTWEAR (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場10樓1005室  
 資本 capital : MOP\$878.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25802 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 豫泰國際(澳門)貿易有限公司  
 葡文 português : YU TAI - AGÊNCIA INTERNACIONAL DE COMÉRCIO (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : YU TAI INTERNATIONAL (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門海景花園79號新安花園第I V座6樓A B Praceta de Miramar, n.º 79, Edifício Jardim San On, Bloco IV, 6.º andar AB, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13209 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : NEXES UNIVERSAL有限公司

葡文 português : NEXES UNIVERSAL LIMITADA  
 英文 inglês : NEXES UNIVERSAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20549 (SO)

二零零九年六月九日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 9 de Junho de 2009.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$139,514.00)  
 (Custo desta publicação \$ 139 514,00)

## 財 政 局

### 告 示

#### 所得補充稅

按照九月九日第21/78/M號法律核准及經七月二日第6/83/M號法律修訂之《所得補充稅章程》第四十三條第一款所規定，茲特公告，由評稅委員會核定的關於該章程第四條第三款所指納稅人的可課稅收益，現已公開供上述人士索閱。

倘納稅人對所核定的可課稅收益有異議，可於本月十六日至三十日向複評稅委員會提出申駁。有關之申駁亦可在收益評定通知書之郵遞掛號日起計二十日內提出。

茲將公告多繕數張，張貼於平常標貼告示處，並於中、葡文主要報章及《澳門特別行政區公報》內刊登。

二零零九年六月三日於財政局

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 1,087.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Edital

#### *Imposto Complementar de Rendimentos*

Faço saber, face ao disposto no n.º 1 do artigo 43.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que ao exame dos contribuintes referidos no n.º 3 do artigo 4.º do mesmo Regulamento, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 6/83/M, de 2 de Julho, estarão patentes os respectivos rendimentos colectáveis atribuídos pela Comissão de Fixação, podendo estes, de 16 a 30 de Junho do corrente ano, reclamar para a Comissão de Revisão, caso não se conformem com o rendimento fixado, não terminando, porém, o prazo, sem que hajam decorrido vinte dias sobre a data do registo dos avisos postais enviados aos contribuintes.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos do costume e publicados nos principais jornais chineses e portugueses, sendo reproduzido no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Junho de 2009.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

**司庫活動組**  
**Sector de Operações de Tesouraria**  
**二零零九年一月份澳門特別行政區總收支一覽表**  
**Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Janeiro de 2009**

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額	\$ -1,524,776,577.26	\$ -2,229,951,883.76	\$ -3,754,728,461.02
Saldo do mês anterior			
本月收入：			
Receipta do mês:			
庫房	\$ 3,496,100,896.20	\$ .00	\$ 3,496,100,896.20
Própria da Fazenda	\$ 1,907,000,000.00	\$ 3,466,647,461.90	\$ 5,373,647,461.90
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ 5,403,100,896.20	\$ 3,466,647,461.90	\$ 8,869,748,358.10
	\$ 3,878,324,318.94	\$ 1,236,695,578.14	\$ 5,115,019,897.08
本月支出：			
Despesa do mês:			
庫房	\$ 265,627,550.50	\$ 1,000,587,530.30	\$ 1,266,215,080.80
Própria da Fazenda	\$ 3,564,000,000.00	\$ 187,776,545.40	\$ 3,751,776,545.40
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ .00	\$ .00	\$ .00
餘額支付			
Entrega de saldo	\$ 3,829,627,550.50	\$ 1,188,364,075.70	\$ 5,017,991,626.20
	\$ 48,696,768.44	\$ 48,331,502.44	\$ 97,028,270.88
轉入下月之餘額	\$3,878,324,318.94	\$ 1,236,695,578.14	\$ 5,115,019,897.08
Saldo para o mês seguinte			

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零九年一月三十一日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 31/01/2009			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$ .00	\$ 22,200,000.00	\$ 22,200,000.00
Valores selados	\$ .00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias			
貴重物品及釐印之總額	\$ .00	\$ 22,240,250.00	\$ 22,240,250.00
Total das jóias e valores selados			
政府庫房之出納			
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -182,213,600,000.00	\$ 52,435,385,711.57	\$ 52,435,385,711.57
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$ .00	\$ 102,401,500,000.00	\$ -79,812,100,000.00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$ .00	\$ .00	\$ .00
Diversos — Despesas a liquidar			
其他			
Outras			
總金額	\$ -182,213,600,000.00	\$ 326,720.00	\$ 326,720.00
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額	\$ 3,230,473,345.70	\$ 88,137,583.41	\$ 88,137,583.41
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente			
	\$ -182,213,600,000.00	\$ 154,925,350,014.98	\$ -27,288,249,985.02
	\$ 3,230,473,345.70	\$ -1,000,587,530.30	\$ 2,229,885,815.40

\$ 10,185,054,294.29

澳門特別行政區儲備基金  
Fundo da Reserva RAEM

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$660,686.20為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 660 686.20, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零九年六月九日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Junho de 2009.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

二零零九年二月份澳門特別行政區總收支一覽表  
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Fevereiro de 2009

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.		合共 Total
上月餘額		\$ 48,696,768.44		\$ 48,331,502.44	\$ 97,028,270.88
Saldo do mês anterior					
本月收入：					
Receipta do mês:					
庫房	\$ 3,723,361,593.90		\$ .00		\$ 3,723,361,593.90
Própria da Fazenda					
財政運作	\$ .00		\$ 1,080,215,161.60		\$ 1,080,215,161.60
Por operações de tesouraria					
		\$ 3,723,361,593.90		\$ 1,080,215,161.60	\$ 4,803,576,755.50
		\$ 3,772,058,362.34		\$ 1,128,546,664.04	\$ 4,900,605,026.38
本月支出：					
Despesa do mês:					
庫房	\$ 37,151,424.30		\$ 1,044,711,756.10		\$ 1,081,863,180.40
Própria da Fazenda					
財政運作	\$ 3,650,000,000.00		\$ 45,515,230.10		\$ 3,695,515,230.10
Por operações de tesouraria					
餘額支付	\$ .00		\$ .00		\$ .00
Entrega de saldo					
轉入下月之餘額		\$ 3,687,151,424.30		\$ 1,090,226,986.20	\$ 4,777,378,410.50
Saldo para o mês seguinte		\$ 84,906,938.04		\$ 38,319,677.84	\$ 123,226,615.88
		\$ 3,772,058,362.34		\$ 1,128,546,664.04	\$ 4,900,605,026.38

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零零九年二月二十八日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 28/02/2009			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$ .00	\$ 22,200,000.00	\$ 22,200,000.00
Valores selados	\$ .00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias	\$ .00		\$ 22,240,250.00
貴重物品及釐印之總額			
Total das jóias e valores selados	\$ .00	\$ 22,240,250.00	\$ 22,240,250.00
政府庫房之出納			
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -185,863,600,000.00	\$ 52,435,385,711.57	\$ 52,435,385,711.57
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$ .00	\$ 103,433,500,000.00	\$ -82,430,100,000.00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$ .00	\$ .00	\$ .00
Diversos — Despesas a liquidar			
其他	\$ .00	\$ 326,720.00	\$ 326,720.00
Outras			
總金額	\$ -185,863,600,000.00	\$ 90,837,514.91	\$ 90,837,514.91
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額		\$ 155,960,049,946.48	\$ -29,903,550,053.52
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente	\$ 6,916,683,515.30	\$ -2,045,299,286.40	\$ 4,871,384,228.90

澳門特別行政區儲備基金  
Fundo da Reserva RAEM

\$ 10,185,054,294.29

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$598,136.90為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 598 136,90, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零九年六月九日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Junho de 2009.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jaques*.

Visto.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip Orieta*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)



二零零九年三月份澳門特別行政區總收支一覽表  
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Março de 2009

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額	\$ 84,906,938.04	\$ 38,319,677.84	\$ 123,226,615.88
Saldo do mês anterior			
本月收入：			
Receita do mês:			
庫房	\$ 3,356,130,038.00	\$ .00	\$ 3,356,130,038.00
Própria da Fazenda	\$ 1,035,000,000.00	\$ 1,823,889,336.10	\$ 2,858,889,336.10
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ 4,391,130,038.00	\$ 1,823,889,336.10	\$ 6,215,019,374.10
	\$ 4,476,036,976.04	\$ 1,862,209,013.94	\$ 6,338,245,989.98
本月支出：			
Despesa do mês:			
庫房	\$ 205,163,462.90	\$ 1,738,870,614.70	\$ 1,944,034,077.60
Própria da Fazenda			
財政運作	\$ 4,247,000,000.00	\$ 89,344,295.20	\$ 4,336,344,295.20
Por operações de tesouraria			
餘額支付	\$ .00	\$ .00	\$ .00
Entrega de saldo	\$ 4,452,163,462.90	\$ 1,828,214,909.90	\$ 6,280,378,372.80
轉入下月之餘額	\$ 23,873,513.14	\$ 33,994,104.04	\$ 57,867,617.18
Saldo para o mês seguinte	\$ 4,476,036,976.04	\$ 1,862,209,013.94	\$ 6,338,245,989.98

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零零九年三月三十一日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 31/03/2009			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$ .00	\$ 22,200,000.00	\$ 22,200,000.00
Valores selados	\$ .00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias			
貴重物品及釐印之總額	\$ .00	\$ 22,240,250.00	\$ 22,240,250.00
Total das jóias e valores selados			
政府庫房之出納	\$ .00	\$ 52,435,385,711.57	\$ 52,435,385,711.57
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -189,075,600,000.00	\$ 105,168,500,000.00	\$ -83,907,100,000.00
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$ .00	\$ .00	\$ .00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$ .00	\$ -3,673,280.00	\$ -3,673,280.00
Diversos — Despesas a liquidar			
其他	\$ .00	\$ 94,382,555.81	\$ 94,382,555.81
Outras			
總金額	\$ -189,075,600,000.00	\$ 157,694,594,987.38	\$ -31,381,005,012.62
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額	\$ 10,067,650,090.40	\$ -3,784,169,901.10	\$ 6,283,480,189.30
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente			

澳門特別行政區儲備基金  
Fundo da Reserva RAEM

\$ 10,185,054,294.29

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$754,768.40為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 754 768,40, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零九年六月九日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 劉玉葉

Direção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Junho de 2009.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

## 澳門保安部隊事務局

## 公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階顧問翻譯五缺，經於二零零九年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零九年六月九日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：顧問翻譯 黎燕雲

委員：顧問高級技術員 梁金玉

顧問高級技術員 高振威

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

## 通告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百三十九條第一款的規定，茲通知現時下落不明之本局確定委任一等文員趙燕純，編號005760，關於消防局第D/01/09/JAN號紀律程序，保安司司長於二零零九年六月一日作出第27/SS/2009號批示，具體內容如下：

“經查閱及分析紀律卷宗所載資料，具充足證據認定被派駐消防局服務之保安部隊事務局一等文員趙燕純，即嫌疑人，自二零零八年六月二日出院後在沒有合理理由或批准下缺勤，且有關之不合理缺勤情況一直維持至今。

鑑於嫌疑人下落不明，未能親身聯絡，故依法透過刊登於二零零九年三月十八日《澳門特別行政區公報》及中、葡文日報各一份之通告，嫌疑人被通知可於刊登日起計三十天內遞交書面辯護，然而，嫌疑人沒有在指定期間內提出書面辯護。

嫌疑人被指控之事實，具充足證據予以證實，其行為構成違反現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百七十九條第二

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2009.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Junho de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Lai Pereira In Wan, intérprete-tradutor assessor.

*Vagais:* Leong Kam Iok, técnico superior assessor;

Kou Chan Wai, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## Aviso

Nos termos do n.º 1 do artigo 339.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, notifica-se a primeira-oficial n.º 005 760, Chio In Son, de nomeação definitiva, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ausente em parte incerta, do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 27/SS/2009, exarado em 1 de Junho de 2009, quanto ao processo disciplinar n.º D/01/09/JAN do Corpo de Bombeiros, cujo teor é o que se segue:

«Vistos e analisados os dados e provas constantes dos autos disciplinares, constatou-se que a arguida Chio In Son, primeiro-oficial desta DSFSM, em serviço no Corpo de Bombeiros, tem estado ausente do serviço, sem justo motivo ou autorização, desde a sua alta do hospital em 2 de Junho de 2008, mantendo-se ainda agora na situação de falta injustificada.

Devido ao paradeiro desconhecido da arguida foi a notificação de acusação efectuada por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, de 18 de Março de 2009, bem como em dois jornais diários, um em língua chinesa e outro em língua portuguesa, sendo-lhe concedido o prazo de trinta dias, contados da data da publicação, para apresentar a sua defesa escrita, nos termos da lei. No entanto, a arguida não a apresentou dentro daquele prazo.

Os factos que acusam a arguida foram confirmados através de prova bastante. O acto por ela praticado constituiu infracção disciplinar, nomeadamente ao dever de assiduidade mencio-

款g)項及第九款所指義務(勤謹義務)的違紀行為。根據上述通則第三百一十五條第二款f)項的規定,在同一曆年內無合理解釋而連續二十日或間斷三十日缺勤者,適用不能維持職務關係的處分。

另查證實,嫌疑人不具備為退休效力而計算的十五年服務時間。

綜上所述,經聽取保安部隊事務局意見,且考慮到嫌疑人連續不合理缺勤已遠超二十天,違紀行為情節嚴重,現本人行使經第6/2005號行政命令確認之第13/2000號行政命令所賦予的權限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百一十五條第二款f)項及第三款的規定,決定對嫌疑人趙燕純科處撤職處分。”

嫌疑人得對本決定依法在本通告刊登日起三十日內向中級法院提起司法上訴。

二零零九年六月十一日於澳門保安部隊事務局

代任代局長 郭鳳美關務總長

(是項刊登費用為 \$2,310.00)

nado no n.º 9 e na alínea g) do n.º 2 do artigo 279.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente. Nos termos da alínea f) do n.º 2 do artigo 315.º do referido Estatuto, são aplicáveis as penas que inviabilizem a manutenção da situação funcional aos que, dentro do mesmo ano civil, derem vinte faltas seguidas ou trinta interpoladas, sem justificação.

Também se constatou que a arguida não dispõe de quinze anos de tempo de serviço para efeitos de aposentação.

Tendo ouvido a Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau e considerado que as faltas seguidas sem justificação dadas pela arguida são muito acima de vinte dias, o que se traduz numa infracção disciplinar de circunstância grave, determino, usando a faculdade conferida pela Ordem Executiva n.º 13/2000, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, punir a arguida Chio In Son com a pena de demissão, nos termos definidos no n.º 3 e na alínea f) do n.º 2 do artigo 315.º do mesmo Estatuto».

Da decisão de aplicação da pena de demissão pode a arguida interpor recurso contencioso no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente aviso, para o Tribunal de Segunda Instância.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Junho de 2009.

A Directora dos Serviços, substituta, em substituição, *Kok Fong Mei*, intendente alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 2 310,00)

## 司 法 警 察 局

### 名 單

按照刊登於二零零八年十月十五日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》的通告,有關以有條件限制及考核方式進行普通晉升開考,並設有關培訓課程,以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階副督察七缺,現公布最後評核名單如下:

1) 合格應考人:	最後評核分
1.º 岑錦榮 .....	78.88
2.º 陳煥文 .....	76.80
3.º 譚桂靈 .....	76.12
4.º 李家和 .....	74.94
5.º 謝潤芳 .....	74.61
6.º 張海 .....	73.32
7.º 鄭泰桑 .....	71.06
8.º 蘇兆強 .....	69.44

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Lista

De classificação final dos candidatos aprovados ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, tendo em vista a admissão ao curso de formação para o preenchimento de sete vagas de subinspector, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 15 de Outubro de 2008:

I) Candidatos aprovados:	Classificação final valores
1.º Sam Kam Weng.....	78,88
2.º Chan Wun Man .....	76,80
3.º Tam Kuai Leng.....	76,12
4.º Lei Ka Wo.....	74,94
5.º Che Ion Fong.....	74,61
6.º Cheung Hoi .....	73,32
7.º Cheang Tai San .....	71,06
8.º Sou Sio Keong.....	69,44

	分	valores	
9.º 郭志偉 .....	66.55	9.º Kuok Chi Wai .....	66,55
10.º 謝炳權 .....	65.80	10.º Che Peng Kun .....	65,80
11.º 高炳康 .....	64.04	11.º Kou Peng Hong.....	64,04
12.º 楊慶梅 .....	62.77	12.º Ieong Heng Mui.....	62,77
13.º 鄧錦華 .....	61.78	13.º Tang Kam Va .....	61,78
14.º 鄭康樂 .....	61.29	14.º Cheang Hong Lok .....	61,29
15.º 盧立羽 .....	60.32	15.º Lou Lap U .....	60,32

II) 被淘汰之應考人：八名

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零九年六月九日批示確認)

二零零九年六月三日於司法警察局

典試委員會：

主席：局長 黃少澤

正選委員：副局長 João Augusto da Rosa

司法警察學校校長 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$2,280.00)

II) *Candidatos excluídos*: oito candidatos.

*Observação*:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Junho de 2009).

Polícia Judiciária, aos 3 de Junho de 2009.

O Júri do concurso:

*Presidente*: Wong Sio Chak, director.

*Vogais efectivos*: João Augusto da Rosa, subdirector; e

Tam Peng Tong, director da Escola de Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 2 280,00)

## 旅遊局

### 公告

澳門特別行政區政府旅遊局茲公佈，根據行政長官於二零零九年六月一日作出的批示，就“為第二十一屆澳門國際煙花比賽匯演租用躉船及輔助船隻服務”之判給作公開招標。

有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及特定要求表，存放於澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓澳門旅遊局。有意者可於辦公時間內及開標日期前到上址查閱及可於截止交投標書日期前索取有關招標卷宗副本。

底價：沒有。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 1 de Junho de 2009, se encontra aberto o concurso público para a adjudicação da prestação do serviço de «aluguer de barcaças e barcos de apoio destinados ao 21.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e mapa de caracterização, encontra-se patente na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, onde correrá o processo do concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso até ao dia e hora do acto público do concurso, e levantadas cópias até ao termo do prazo de apresentação das propostas.

Preço base: não há.

審議投標書準則：

價錢：50%；

同類型之服務經驗：20%；

提供既安全又具效率的能力：20%；

提供服務的期限的彈性：10%。

臨時保證金金額為澳門幣30,000.00（叁萬圓正），以銀行擔保之方式提交或以現金，直接交到旅遊局或透過大西洋銀行存款至旅遊基金之帳戶中。

確定保證金金額相當於判給總價百分之四。

提交投標書之地點、日期及時限：於二零零九年七月七日下午五時前，遞交至澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓旅遊局，必須使用澳門特別行政區其中一種官方語言或英語寫成。

開標地點、日期及時間：於二零零九年七月八日上午十時，在澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”14樓旅遊局演講廳。

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋投標書文件內可能出現之疑問。

二零零九年六月十日於旅遊局

局長 安棟樑

（是項刊登費用為 \$2,241.00）

Critérios de apreciação das propostas:

Preço: 50%;

Experiência em serviços semelhantes: 20%;

Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço: 20%; e

Maior flexibilidade dos prazos: 10%.

Caução provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), a prestar mediante garantia bancária ou depósito em dinheiro, efectuado directamente na Direcção dos Serviços de Turismo ou no Banco Nacional Ultramarino através de depósito à ordem do Fundo de Turismo.

Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação de propostas: Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, até às 17,00 horas do dia 7 de Julho de 2009, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou em inglês.

Local, dia e hora do acto público do concurso: Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 8 de Julho de 2009.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 10 de Junho de 2009.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 2 241,00)

## 社會工作局

### 名單

社會工作局為填補編制內資訊技術員職程第一職階首席資訊技術員兩缺，經於二零零九年三月二十五日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 楊濠基 ..... 7.75

2.º 曾艷芳 ..... 7.65

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

### Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 25 de Março de 2009:

*Candidatos aprovados:* valores

1.º Ieong Hou Kei ..... 7,75

2.º Chang Im Fong..... 7,65

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei

通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單刊登之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經行政長官於二零零九年六月四日之批示確認)

二零零九年五月八日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張鴻喜

正選委員：代處長 翁成林

首席高級資訊技術員 朱家強

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 4 de Junho de 2009).

Instituto de Acção Social, aos 8 de Maio de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Zhang Hong Xi, chefe de departamento.

*Vogais efectivos:* Iong Seng Lam, chefe de divisão, substituto; e

Chu Ka Keong, técnico superior de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

## 澳門格蘭披治大賽車委員會

### 公告

澳門特別行政區政府透過澳門格蘭披治大賽車委員會公開宣布，根據行政長官於二零零九年六月一日作出的批示，現就“為第五十六屆澳門格蘭披治大賽車賽道上工作人員提供飯盒的服務”的判給作公開招標。

有關招標程序文件，包括招標方案、承投規則及相關輔助文件，存於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓進行招標程序的澳門格蘭披治大賽車委員會。有意者自本公告刊登日起至公開招標截止日期及時間前，於辦公日和辦公時間內前往查閱招標程序文件，及得以澳門幣貳佰元（\$200.00），取得有關程序文件的副本。

底價：不設底價。

評核標準：

1. 價格（35%）；
2. 餐單的內容（20%）；
3. 飯盒味道（15%）；
4. 食物及飲品質量（15%）；
5. 包裝及飯盒保溫方法（10%）；
6. 為澳門特別行政區公共部門舉辦的盛事提供飯盒服務經驗（2.5%）；

## COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

### Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Comissão do Grande Prémio de Macau, faz público que, de acordo com o despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 1 de Junho de 2009, se encontra aberto o concurso público para adjudicação dos serviços de «Fornecimento de “Lunch Boxes” aos trabalhadores em serviço ao longo do circuito do 56.º Grande Prémio de Macau».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos complementares, encontra-se patente na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita na Av. da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, onde correrá o processo do concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso e levantadas cópias, mediante o pagamento de \$ 200,00 (duzentas patacas), desde a data da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

Preço base: não há.

Critérios de apreciação das propostas:

- a) Preço: 35%;
- b) Conteúdo dos menus apresentados: 20%;
- c) Sabor das comidas: 15%;
- d) Qualidade das comidas e bebidas apresentadas: 15%;
- e) Modo da embalagem e o modo de preservação das comidas: 10%;
- f) Experiência na prestação do serviço de fornecimento de «Lunch Boxes» em eventos organizados por serviços públicos da RAEM: 2,5%;



7. 為本地區其他私人機構舉辦的盛事提供飯盒服務經驗 (2.5%)。

臨時保證金：澳門幣壹萬元（\$10,000.00），可以以現金或支票交付旅遊局行政暨財政處旅遊基金輔助組或銀行擔保方式提供，支票抬頭應註明“澳門格蘭披治大賽車委員會”及註明用途。

確定保證金：金額相當於判給總價百分之四。

講解會：有意者可於二零零九年六月三十日上午十一時，於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會104室舉辦之講解會。

提交投標書之地點、日期及時限：直至二零零九年七月二十日下午五時三十分前，遞交至澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

#### 開標

1. 開標儀式將於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會，日期及時間：二零零九年七月二十一日下午三時，投標人有權出席以解釋投標文件上的疑問。

2. 根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，有權力代表投標人的代表應出席公開開標的儀式，為提交的投標文件提出疑問及/或異議。

3. 有權力代表投標人的代表可由被授權人代表出席公開開標的儀式，此授權人應附上經公證鑑定授權出席開標的儀式的授權書（正本或經鑑證副本）。

二零零九年六月八日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

(是項刊登費用為 \$3,132.00)

g) Experiência na prestação do serviço de fornecimento de «Lunch Boxes» em eventos organizados por entidades privadas da RAEM: 2,5%.

Caução provisória: \$ 10 000,00 (dez mil patacas), a prestar mediante depósito de numerário ou cheque a entregar no Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo ou por garantia bancária, à ordem da Comissão do Grande Prémio de Macau, devendo ser especificado o fim a que se destina.

Caução definitiva: 4% do preço total de adjudicação.

Sessão de esclarecimento: os interessados podem assistir à sessão de esclarecimento deste concurso público que terá lugar às 11,00 horas do dia 30 de Junho de 2009, na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, sala 104.

Local, dia e hora limite de apresentação de propostas: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, até às 17,30 horas do dia 20 de Julho de 2009.

#### Acto público do concurso:

1. O acto público do concurso terá lugar na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita no Edifício do Grande Prémio de Macau, Avenida da Amizade, n.º 207, pelas 15,00 horas do dia 21 de Julho de 2009.

2. Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

3. Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso (original ou fotocópia autenticada).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 8 de Junho de 2009.

O Coordenador, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 3 132,00)

## 教育發展基金

### 名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，教育發展基金現公布二零零九年第一季度財政資助名單：

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2009:

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
下環浸會學校 Escola Ha Van Cham Vui	03/03/2009	\$207,020.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
中澳神學教育中心 Centro de Educação Teologica Zhong Ao	24/02/2009	\$56,400.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	03/03/2009	\$574,463.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
利瑪竇中學(幼稚園) Colégio Mateus Ricci (Pré-Primário)	03/03/2009	\$114,750.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
利瑪竇中學(中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	03/03/2009	\$1,293,600.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
創新中學 Millennium Secondary School	24/02/2009	\$335,150.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
勞工子弟學校(中學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	03/03/2009	\$1,898,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
勞工子弟學校(小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	03/03/2009	\$1,252,850.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
勞工子弟學校(幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	03/03/2009	\$165,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
勞工子弟學校（幼稚園） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	03/03/2009	\$550,750.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	03/03/2009	\$1,747,204.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	03/03/2009	\$275,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	03/03/2009 31/03/2009	\$3,480.00 \$4,500.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。（2009年1月至6月） Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Janeiro a Junho de 2009).
同善堂中學（日校） Escola Tong Sin Tong (Diurno)	24/02/2009	\$406,440.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$1,496,990.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
同善堂幼稚園 Jardim de Infância Tong Sin Tong	03/03/2009	\$161,550.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
商訓夜中學 Escola Seong Fan	24/02/2009	\$28,800.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$354,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
啟智中心 Centro de Desenvolvimento Infantil	03/03/2009	\$58,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	03/03/2009 31/03/2009	\$12,240.00 \$17,880.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2009年1月至6月) Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Janeiro a Junho de 2009).
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	24/02/2009	\$15,940.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
嘉諾撒培貞學校 Escola Canossa Pui Ching	03/03/2009	\$256,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	03/03/2009	\$1,346,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	03/03/2009	\$1,567,800.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
培華中學 Escola Secundária Pui Va	03/03/2009	\$2,604,246.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
培道中學 Escola Pui Tou	03/03/2009	\$1,177,000.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
培道中學（南灣分校） Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	03/03/2009	\$572,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$340,850.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
婦聯學校 Escola da Associação das Mulheres de Macau	03/03/2009	\$638,400.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
孔祥東音樂藝術教育中心 Centro Educacional de Música e Artes Kong Xiang Dong	24/02/2009	\$249,910.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
嶺南中學 Escola Ling Nam	03/03/2009	\$908,502.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
庇道學校 Escola São João de Brito	24/02/2009	\$107,600.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$827,331.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
庇道學校（分校） Escola São João de Brito (Sucursal)	03/03/2009	\$91,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
庇道學校（夜間部） Escola São João de Brito (Nocturno)	03/03/2009	\$176,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
庇道學校（分校）英文部 Escola São João de Brito - Secção Inglesa	03/03/2009	\$517,500.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
廣大中學 Escola Kwong Tai	03/03/2009	\$1,287,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
廣大中學（分校） Escola Kwong Tai (Sucursal)	03/03/2009	\$339,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
德明學校 Escola Tak Meng	03/03/2009	\$100,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	03/03/2009	\$2,239,950.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
播道成人教育中心 Centro de Educação Permanente Evangélica	24/02/2009	\$262,600.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
教業中學 Escola Kao Yip	03/03/2009	\$1,188,110.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primária e Pré-Primária) Sucursal	03/03/2009	\$145,250.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	24/02/2009	\$27,000.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$543,850.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
新華學校 Escola Xin Hua	03/03/2009	\$580,450.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	03/03/2009	\$448,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	31/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$173,450.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	03/03/2009 31/03/2009	\$420.00 \$420.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2009年1月至6月) Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Janeiro a Junho de 2009).
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	03/03/2009	\$690,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	31/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
東南學校 Escola Tong Nam	03/03/2009	\$755,000.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
東南學校 - 中學部 Escola Tong Nam — Secundária	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$625,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-Laboral	24/02/2009	\$283,800.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
母佑會陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	03/03/2009	\$1,501,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	03/03/2009	\$651,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
氹仔坊眾學校(分校) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	03/03/2009	\$261,000.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	03/03/2009	\$416,475.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	03/03/2009	\$121,282.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).



受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	24/02/2009	\$238,400.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$2,955,448.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
海星中學（分校） Escola Estrela do Mar	03/03/2009	\$534,800.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
海星中學（夜間部） Escola Estrela do Mar (Nocturno)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$164,950.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
海暉學校 Escola Hoi Fai	03/03/2009	\$731,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
清新教育研究協會 Refresh Education Research Association	24/02/2009	\$84,920.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$1,377,717.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門三育中學（英文部） Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	03/03/2009	\$974,418.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$506,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門品質管理協會 Macau Quality Management Association	24/02/2009	\$18,000.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	03/03/2009	\$732,990.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	24/02/2009	\$80,200.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	03/03/2009	\$987,950.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	03/03/2009	\$1,367,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門培正中學 Escola Secundária Pui Ching	03/03/2009	\$2,313,229.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	24/02/2009	\$9,120.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	03/03/2009	\$1,368,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門少林武術文化協會 Associação Cultural de Artes Marciais de Shaolin de Macau	24/02/2009	\$235,800.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	03/03/2009	\$1,640,393.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門文物保存修復學會 Macao Institute of Conservation and Restoration of Cultural Relics	24/02/2009	\$28,800.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門浸信中學 (中學部) Escola Cham Son de Macau (Secundária)	03/03/2009	\$2,917,260.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門浸信中學 (小學部) Escola Cham Son de Macau (Primária)	03/03/2009	\$478,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	24/02/2009	\$174,700.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	31/03/2009	\$206,600.00	普及生物技術教學實驗活動計劃。 Concessão de subsídio para Plano de Generalização de Experimentação Pedagógica de Biologia.
澳門管理學院 Instituto de Gestão de Macau	24/02/2009	\$85,200.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	24/02/2009	\$255,480.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	24/02/2009	\$221,130.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	03/03/2009	\$1,269,794.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用)。 Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門街坊總會頤駿中心 Centro I Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	24/02/2009	\$138,550.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
澳門青少年體育舞蹈協會 Macau Youth Dance Sport Association	24/02/2009	\$29,400.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	03/03/2009	\$1,856,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
濠江中學(氹仔分校) Escola Hou Kong (Sucursal da Taipa)	03/03/2009	\$1,443,200.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	03/03/2009	\$220,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$1,780,450.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。(第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$496,800.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
瑪大肋納嘉諾撒學校 Escola Madalena de Canossa	03/03/2009	\$153,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
福建學校 Escola Fukien	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$471,100.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
粵華中學 (英文部) Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$425,800.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	31/03/2009	\$97,000.00	向97名學生發放高中畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para realização de viagens para 97 finalistas.
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	03/03/2009	\$2,259,300.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖保祿學校 Escola São Paulo	03/03/2009	\$1,820,850.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖公會（澳門）蔡高中學（分校） Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	03/03/2009	\$1,654,800.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖公會（澳門）蔡高中學（夜間部） Sheng Kung Hui Choi Kou Escola (Macau) (Nocturno)	03/03/2009	\$194,550.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖公會中學（澳門） Colégio Anglicano de Macau	03/03/2009	\$452,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖公會澳門蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	03/03/2009	\$305,900.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖善學校 Escola D. João Paulino	03/03/2009	\$314,330.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil «Santo António»	03/03/2009	\$7,500.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖家學校 Escola da Sagrada Família	03/03/2009	\$977,600.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖德蘭學校 Escola Santa Teresa	03/03/2009	\$640,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖玫瑰學校 Escola do Santíssimo Rosário	03/03/2009	\$859,500.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖瑪沙利羅學校 Escola de Santa Maria Mazzarello	03/03/2009	\$515,950.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	03/03/2009	\$1,239,700.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	03/03/2009	\$1,253,900.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖若瑟教區中學 (二、三校) Colégio Diocesano de São José (2 e 3)	03/03/2009	\$1,603,500.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖若瑟教區中學 (二、三校) (夜間部) Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Nocturno)	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$78,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖若瑟教區中學 (第一校) Colégio Diocesano de São José (1)	03/03/2009	\$353,150.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖若瑟教區中學 (第四校) Colégio Diocesano de São José (4)	03/03/2009	\$276,400.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖若瑟教區中學第五校 (中文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Chinesa)	03/03/2009	\$705,080.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第五校（英文部） Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Inglesa)	03/03/2009	\$110,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$191,037.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聯合國學校 Escola das Nações	03/03/2009	\$55,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$275,650.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
	31/03/2009	\$10,000,000.00	資助新校舍工程費用。 Concessão de subsídio para as obras do novo edifício escolar.
聯合國幼稚園 Escola das Nações (Pré-Primário)	03/03/2009	\$7,500.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	24/02/2009	\$25,600.00	資助開展“持續教育資助計劃”（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	03/03/2009	\$1,512,350.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
菜農子弟學校（分校） Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	03/03/2009	\$392,750.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	03/03/2009	\$242,978.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”（第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).



受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
鏡平學校（中學部） Escola Keang Peng (Secção Secundária)	03/03/2009	\$1,658,080.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
鏡平學校（小學部） Escola Keang Peng (Secção Primária)	03/03/2009	\$1,762,450.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
鏡海學園 Jinghai Lyceum	24/02/2009	\$207,800.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
陳瑞祺永援中學（分校） Colégio do Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	03/03/2009	\$326,400.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	24/02/2009	\$341,300.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.
	03/03/2009	\$631,268.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
青洲小學 Escola Ilha Verde	03/03/2009	\$110,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	03/03/2009	\$657,250.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 （第二期費用） Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
項秉華芭蕾舞學校 Escola de Ballet Hong Peng Wa	24/02/2009	\$61,650.00	資助開展“持續教育資助計劃”。（2009年1月至6月份） Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância Dom José da Costa Nunes	03/03/2009	\$16,050.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wa)	03/03/2009	\$1,598,200.00	資助開展2008/2009學年“學校發展計劃”。 (第二期費用) Concessão de subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» (2.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
鮑思高青年村機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco	24/02/2009	\$174,690.00	資助開展“持續教育資助計劃”。(2009年1月至6月份) Concessão de subsídio para realização do «Plano de financiamento para a Educação Contínua» — Janeiro a Junho de 2009.

二零零九年六月四日於教育發展基金

行政管理委員會主席 蘇朝暉 (教育暨青年局局長)

(是項刊登費用為 \$35,806.00)

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 4 de Junho de 2009.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai*, director dos SEJ.

(Custo desta publicação \$ 35 806,00)

## 地圖繪製暨地籍局

### 公告

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制之第一職階二等高級技術員兩缺 (測量及地籍範疇)，經於二零零九年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考試方式進行普通入職開考的招考通告，根據十二月二十八日第62/98/M號法令所修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將有關准考人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓，亦已上載於本局網址 ([www.dscc.gov.mo](http://www.dscc.gov.mo))，以供查閱。

二零零九年六月三日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

### Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, bem como no website desta Direcção de Serviços ([www.dscc.gov.mo](http://www.dscc.gov.mo)), as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, das áreas de topografia e de cadastro, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, cujo avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Junho de 2009.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## 電 信 管 理 局

## 通 告

判給實體：澳門特別行政區行政長官

招標實體：澳門特別行政區電信管理局

本局現進行第1/2009號公開招標——為取得“無線寬頻系統”。有意投標者可從二零零九年六月十七日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往南灣大馬路789-795號電信管理局三樓查詢有關投標詳情，是次招標的招標方案和承投規則可於本局網頁（[www.dsrt.gov.mo](http://www.dsrt.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於二零零九年六月二十五日上午十一時三十分前往澳門羅理基博士大馬路614A至640號龍成大廈，以便實地視察是次招標項目安裝部份有關設備之場地。

投標書應交往南灣大馬路789-795號電信管理局一樓。遞交投標書之截止時間為二零零九年七月二十九日下午五時。

開標將於二零零九年七月三十日下午三時在南灣大馬路789-795號電信管理局一樓視聽室舉行。

投標者需向電信管理局繳交金額\$300,000.00（澳門幣叁拾萬元正），抬頭人為“澳門特別行政區政府”之銀行擔保或保險擔保作為臨時擔保。

二零零九年六月十二日於電信管理局

代局長 許志樑

（是項刊登費用為 \$1,635.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE  
TELECOMUNICAÇÕES

## Aviso

A entidade adjudicante: o Chefe do Executivo.

Por onde corre o processo: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações.

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 1/2009 para a aquisição de um «Sistema de Banda Larga Sem Fios», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 17 de Junho de 2009, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 789-795, 3.º andar, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso. Os interessados podem obter os referidos documentos mediante transferência gratuita de ficheiros pela Internet na página electrónica da DSRT ([www.dsrt.gov.mo](http://www.dsrt.gov.mo)).

Os concorrentes deverão comparecer no Edifício Long Seng, situado na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614<sup>A</sup> a 640, Macau, no dia 25 de Junho de 2009, às 11,30 horas, para visita às instalações a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 789-795, 1.º andar, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 29 de Julho de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 30 de Julho de 2009, pelas 15,00 horas, no auditório da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 789-795, 1.º andar.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas) a favor da RAEM, a prestar mediante garantia bancária/seguro-caução.

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, aos 12 de Junho de 2009.

O Director dos Serviços, substituto, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 635,00)